Prèkè

Nederland maakt er nu echt een potje van

Amigoe

VANDAAG

- Zwarte dozen JAL-toestel geborgen p.1
- De Paula noemt Antilliaans/ Venezolaanse voortzetting p.3
- Katholieke basisscholen beginnen pas maandag p.5
- DDR oppermachtig bij EK-zwemmen p.6
- POB eist onderzoek bij SGB p.9



GILBERT DE PAULA ...bezorgd...

102E JAARGANG - NO.: 185

WOENSDAG 14 AUGUSTUS 1985

Nieuws in vogelvlucht

ROME — Afrika dat met een steeds groeiend voedseltekort kampt betaalt hiermee de prijs van een te hoge bevolkingsgroei. Afrika is de enige regio welke niet in staat is de voedselproductie even snel te doen toenemen als de bevolkingsgroei, zegt de VN- Voedsel en landbouworganisatie FAO. De productie van voedsel- en landbouwproducten steeg in 84 over de hele wereld met 4%, een van de beste resultaten in de voorbije 10jaar. De situatie in Afrika dreigt nog slechter te worden. Het grootste probleem is het structurele falen van het Afrikaanse systeem der voedselvoorziening. Een der gebreken is het onvoldoende steunen der plattelands- ontwikkeling.

*****

PRETORIA — De ZA- regering die gisteren doelbewust de optimistische verwachtingen mbt de aangekondigde hervormingen de bodem insloeg heeft bij monde van Rassenzakenminister Viljoen de blanken gewaarschuwd voor «Drastische veranderingen». Zij zullen hun dominante positie moeten inruilen voor een nieuw politiek bestel, waarin ook de zwarten meebeslissen. De nieuwe orde houdt zelfbeschikking in voor iedere bevolkingsgroep mbt eigen aangelegenheden, gepaard gaande met medeverantwoordelijkheid en gemeeenschappelijke beleidsbepaling voor alle gemeenschappen, inclusief die van de zwarten, op het gebied van algemene zaken. Viljoen zei eerder dat de rassenscheiding in de woongebieden, onderwijs bv zouden blijven bestaan.

*****

DURBAN — Volgens het ZA- instituut voor rassenrelaties zijn sinds september 84 ruim 600 mensen omgekomen bij geweld, vooral zwarten. Van een Middelbare school in een Soweto- wijk werden 200 leerlingen opgepakt. In New York demonstreerden duizenden tegen de apartheid. Eind augustus verlaten de EG- ministers ZA voor hun bijeenkomst in Luxemburg over de situatie in ZA en voor het bepalen van een gedragslijn in de toekomst.

*****

BEIRUT — Bij een autobom- explosie in oost Beirut vielen 9 doden en zo'n 100 gewonden; 3 panden werden vernield, 20 beschadigd. Dit was de 2e explosie in de christelijke industriewijk deze maand. Er zat 250 kilo TNT in de auto.

*****

LONDEN — Volgens Amnesty worden gevangenen die wegens de noodtoestand zijn opgepakt in ZA gemarteld door veiligheidstroepen. AI eist toegang tot deze gevangenen en een onafhankelijk onderzoek. De troepen zouden vooraf de garantie hebben gekregen dat zij niet vervolgd worden, voor wat zij nu doen.

*****

AMSTERDAM — De VS- dollar daalde dinsdag verder; de middenkoers was zelfs 3,1240 gld in Amsterdam. De slotkoers kwam op 3,13 gld uit. Ook elders gebeurde dit. Het goud bleef stijgen.

*****

DAR ES SALAAM — Uganda's nieuwe staatshoofd Tito Okello heeft in Tanzanie alleen met pres. Nyerere gesproken, maar een door hem aangekondigd gesprek met de grootste verzetsbeweging NRA ging niet door. Het NRA is met een offensief bezig in het zuiden van Uganda. Waarnemers menen dat een dialoog tussen Okello en NRA noodzakelijk is voor een vreedzame toekomst van Uganda.

*****

FRANKFORT — Voor de recente aanslag op de VS- luchtmachtbasis bij Frankfort is door de daders kennelijk gebruik gemaakt van het identiteitsbewijs van een VS- soldaat die de avond daarvoor was doodgeschoten. Per post ontving men dit bewijs met een doorslag van de brief van RAF en Accion Directe waarin deze samen de verantwoordelijkheid opeisten voor de actie. Bij de aanslag kwamen 2 Amerikanen om. De grote vraag was steeds geweest hoe men het terrein op had kunnen komen. Men verwacht meer acties, omdat men gelooft dat de RAF zich versterkt heeft.

*****

HOUSTON — Foutieve werking der warmtesensors in 2 van de 3 hoofdmotoren van het VS- ruimteveer Challenger was de oorzaak van het vlak na de lancering stoppen van 1 motor op 29 juli. Zo stelden Rockwel- experts vast. Sensors schakelen de motor uit wanneer de hitte boven de toelaatbare grens gaat.

*****

JERUZALEM/AMMAN — VS- onder- minister Murphy sprak met de Jordaanse koning Hussein wat mogelijk de inleiding is op een ontmoeting met een Jordaans- Palestijnse delegatie. De VS gaan akkoord met 4 van de 7 voorgestelde delegatieleden. Israels Buitenland- minister Shamir acht de ontmoeting van VS- onder- minister Murphy en de Jordaans- Palestijnse delegatie «gevaarlijk» met mogelijk ernstige gevolgen voor de vrede en de veiligheid in dit gebied. Hij vindt dat Israel dit moet verijdelen.

OPBRENGST UIT EXPORT LATIJNS AMERIKA ACHTERUIT

Venezolaanse top- onderhandelaar wijst Peru- oplossing van hand

Rangel: schulden- probleem vooral kwestie van bestuur

WASHINGTON/CARACAS — Het belangrijkste probleem van de Derde wereld- landen bestaat niet uit het gebrek aan geld maar in de administratieve onbekwaamheid van zijn regeringen. Zo stelde Carlos Guillermo Rangel vast, die de leiding heeft bij de Venezolaanse besprekingen over de schuldenkwestie. Venezuela is volgens hem daarvan het school- voorbeeld: het land heeft gigantische sommen geld beheerd maar heeft geen kans gezien daarmee het land tot verdere ontwikkeling te brengen. Volgens het IMF is de opbrengst van de export van Latijns Amerika in het eerste kwartaal van dit jaar ernstig verminderd. Deze opbrengst is de belangrijkste bron van reserves om de schuld- verplichtingen te kunnen nakomen.

De top- onderhandelaar van Caracas bij het afwikkelen van de schulden- kwestie Rangel gaf tegenover het Venezolaanse dagblad El Universal als zijn mening dat de aanpak van de nieuwe Peruaanse president Alan Garcia Perez de schuldenkwestie tot een «eeuwig» probleem maakt. Alan Garcia heeft aangekondigd dat zijn land voorlopig niet meer dan tien procent van zijn export- inkomsten wil aanwenden voor afbetaling op zijn rente- verplichtingen en op zijn buitenlandse schuld. Volgens Rangel is de «zaak- Peru» inderdaad «ernstig». Dit omdat Peru wat zijn buitenlandse schuldenlast betreft, flink in het krijt staat bij handelsbanken. Peru beschikt niet over genoeg bronnen om zijn verplichtingen na te kunnen komen. Het kleine Peru staat namelijk op de achtste plaats als schuldenland in de Derde wereld met zijn 13.7 miljard aan schulden. Heel Latijns Amerika staat voor 350 miljard in het rood bij de internationale banken. Alle landen hebben daar de nodige problemen mee.

Rangel verwijt de Cubaanse president en premier Fidel Castro een dubbele rol op schuldengebied te spelen. Hij beveelt de Latijnsamerikaanse landen aan hun schulden niet meer te betalen. Zij moeten ook weigeren de rente daarop af te lossen. Maar hetzelfde Cuba heeft wel met de Westerse banken een regeling getroffen om zijn schulden na te kunnen komen. Ik geloof dat Castro probeert gebruik te maken van de onvrede onder de Latijnsnamerikaanse landen over de strenge aanpak van hun schulden- probleem door de internationale banken en het Internationaal Montetair Fonds, aldus Rangel. Daar wil Castro gebruik van maken. Niet zo lang geleden heeft Cuba met de zogenaamde Club van Parijs een regeling getroffen. Deze Club van Parijs is een van de financiele centra welke de hoogste en strengste eisen stelt ten aanzien van de schuld- aflossing, aldus de Venezolaanse schulden- onderhandelaar.

De aanval van Rangel op Fidel Castro valt min of meer samen met een soortgelijke uitval van president Jaime Lusinchi van Venezuela naar dezelfde Fidel Castro. Lusinchi zei bij die gelegenheid dat hij er geen enkele behoefte aan heeft in het openbaar een debat aan te gaan over het schulden- vraagstuk en dat hij wel eens de voorwaarden wilde weten welke de Club van Parijs heeft gesteld aan Cuba voor de aflossing van zijn schulden. Ook wilde Lusinchi graag vernemen welke eisen het Oostblok op dit gebied stelt.

De oplossing van het schuldenvraagstuk voor Latijns Amerika zit hem volgens Rangel niet in de weigering te betalen. Dan komen we dadelijk uit op een punt van een internationale economische ineenstorting. De schulden moeten betaald worden. Dat is het principe waarvan men uit moet gaan. De schuldeisers moeten volgens hem zich echter wel flexibel opstellen wat de schuldenlanden in deze regio in staat stelt om hun verplichtingen na te komen. Het moest Rangel van het hart dat de banken wel moeten beseffen dat zij een grote verantwoordelijkheid op zich laden door kredieten beschikbaar te stellen aan landen waarvan de economie in verval is, een situatie welke men heel goed kan waarnemen.

Venezuela heeft een buitenlandse schuld van 35 miljard dollar en staat op dit gebied op de vierde plaats in de Derde wereld na Brazilie, Mexico en Argentinie. Het is Caracas gelukt buiten het IMF om tot een akkoord te komen met de banken over de her-financiering van 21,7 miljard dollar, te voldoen in 12,5 jaar tegen jaarlijkse termijnen van vijf miljard dollar waarbij men over dit jaar slechts 750 miljoen dollar hoeft te betalen.

De opbrengst van de export van Latijns Amerika bedroeg de eerste drie maanden van 1984 25,7 miljard dollar. Hij zakte dit jaar in tot 21,9 miljard dollar. In Mexico daalde de export met 11,3 procent tot 5,8 miljard dollar, in Brazilie gebeurde dit met 7,7 procent en kwam hij uit op 5,1 miljard dollar. In Chili en Peru had men te maken met een kleine daling. Ecuador zag zijn uitvoer iets stijgen. Over de hele wereld genomen ging de export achteruit en wel met 10,4 procent. De totale exportopbrengsten bedroegen in het eerste kwartaal 114,2 miljard dollar. Volgens het IMF denkt men bij het zien van deze cijfers het eerste aan de revaluatie van de dollar als oorzaak van deze ontwikkeling. Maar het IMF zegt wel dat men nog niet alle gegevens beschikbaar heeft om een afgerond oordeel te kunnen vormen over deze materie. Voor Latijns Amerika betekent de neergang van de export- winst dat men het nog moeilijker krijgt met de afbetaling op zijn buitenlandse schuld en van de renteverplichtingen in verband daarmee.



WILLEMSTAD — Bij de vooraf als bijna zinloos gekenmerkte zoekactie naar overlevenden van het Japanse vliegtuig- ongeluk, stootten de reddings- teams in de "Japanse Alpen" op een stewardess en drie passagiers, die de ramp, waarbij meer dan vijfhonderd mensen om het leven kwamen, doorstonden. De oorzaak van de ramp lijkt, gezien verklaring van het bemannings- lid, te wijten aan een explosie.

Van Sauers kreeg zijn paspoort niet terug

PARAMARIBO — De Surinaamse student Redgan van Sauers blijkt zijn Surinaamse paspoort niet te hebben teruggekregen toen hij maandag van rechtsvervolging werd ontslagen door de rechter commissaris. Hij was beschuldigd van opruiend en voor de overheid beledigend geschrijf. Tijdens een vlucht naar de Nederlandse ambassade toen hij in detentie was heeft hij daarom een Nederlands paspoort gevraagd en om hulp bij het uitwijken naar Nederland. De inhouding van het Surinaamse paspoort betekent dat Van Sauers Suriname niet kan verlaten.

Redding vier inzittenden lijkt wonder, zwarte dozen geborgen

Overlevende stewardess van JAL-rampvliegtuig hoorde explosie

TOKIO — Het neerstorten van de Boeing van de Japanse luchtvaart- maatschappij JAL, waarbij afgelopen maandag vrijwel zeker 520 van de 524 inzittenden om het leven kwamen, kan volgens deskundigen door een ontploffing zijn veroorzaakt.

De "zwarte dozen" met de technische vlucht- gegevens en opnamen van vanuit de cockpit gevoerde gesprekken zijn woensdagochtend bij wrakstukken van het toestel gevonden. De gegevens in deze zwarte dozen, die in werkelijkheid fel oranje zijn, kunnen meer duidelijkheid verschaffen over de oorzaak van de ramp, waarover men tot nu toe nog in het duister tast.

De 26-jarige Yumi Ochiai, een stewardess van de JAL, die samen met drie andere mensen de vliegramp overleefde, verklaarde woensdag dat zij tien minuten na het opstijgen achter in het toestel een harde knal had gehoord. Zij voelde een stekende pijn in de oren, waarschijnlijk als gevolg van de daling van de druk in het toestel, zag witte rook en een gat waardoor zij "de blauwe hemel kon zien". Het vliegtuig begon toen hevig te schommelen, aldus Ochiai, die tijdens de vlucht geen dienst had en evenals de andere drie overlevenden achter in het toestel zat. De stewardess zei ervan overtuigd te zijn dat de deur intact was gebleven.

De tijds- aanduidingen die de stewardess gaf, komen overeen met de momenten waarop de controle- toren uit de cockpit gegevens over de toestand in het vliegtuig kreeg. Precies om 18.25 uur zond de piloot het eerste noodsignaal. Drie minuten later gaf hij door geen controle meer over het toestel te hebben. Om 18.31 uur vroeg hij de controletoren naar de vluchthaven van Tokio, waavan het toestel op weg naar Osaka was opgestegen, te mogen terugkeren. En twee minuten daarop meldde hij dat de rechterdeur achter in het vliegtuig defect was. Om 18.54 uur gaf hij zijn positie door en meteen daarop verdween het toestel van de radarschermen.

Dinsdag werd in de Sagamibaai, zo'n zestig km ten zuiden van Tokio, een 4,5 m lang deel van een staart gevonden, dat volgens deskundigen afkomstig is van de Boeing. Het gaat daarbij om de voorste rand van het horizontaal stabilo — dat is het voorste deel is van het horizontale staartvlak van een vliegtuig, dat aan dit draagvlak zijn langsstabiliteit heeft te danken. Het eigenlijke roer, dat verder naar achteren ligt, kon niet meet goed functioneren doordat het voorste deel van het horizontaal stabilo verdwenen was. Na het verlies van het staartdeel vloog het toestel naar het noordwesten en stortte het, nadat de piloot het nog 200 km in de lucht had weten te houden, uiteindelijk neer in de bergen.

In Japan beschouwt men het als een echt wonder dat vier van de 524 inzittenden de vliegramp overleefd hebben. Zij bevonden zich in het achtergedeelte van het vliegtuig dat in de "Japanse Alpen" in zeer moeilijk toegankelijk gebied is neergestort. Omdat van het toestel slechts kleine brokstukken zijn teruggevonden, verbaasden reddingsploegen zich uitermate over het feit dat ze overlevenden aantroffen. De passagiers die de ramp hebben overleefd, zijn verder een meisje van acht en haar 35-jarige moeder en een meisje van 12. Alle vier zijn naar een ziekenhuis overgebracht. Men heeft goede hoop dat zij van hun verwondingen zullen herstellen. Van nog maar 40 van de 520 inzittenden die de ramp niet hebben overleefd, heeft men tot dusver de lijken geborgen.

Het type Boeing 747, dat in de fabriek van de Amerikaanse maatschappij in Seattle wordt gebouwd, is in 1969 gaan vliegen. Sindsdien zijn zes van dit soort reuzen- vliegtuigen verongelukt. Op 23 juni stortte een Jumbo van Air India onder nog niet opgehelderde omstandigheden in de Atlantische Oceaan ten zuidwesten van Ierland neer. Alle 329 inzittenden verloren toen het leven.

VS weer uitgenodigd meer te doen

Gorbatsjov: op top komt kernproef-moratorium aan orde

MOSKOU — Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft de Verenigde Staten dinsdag opgeroepen, het voorbeeld van de Sovjet-Unie te volgen en ook een moratorium af te kondigen op het houden van kernproeven. De partijleider van de SU deed zijn oproep in antwoord op vragen van een journalist van het persbureau Tass. De televisie citeerde er uitvoerig uit, terwijl de kranten van woensdag er veel ruimte voor vrijmaken.

Over het door de SU eenzijdig ingestelde moratorium (dat inging op 6 augustus en in ieder geval tot het eind van het jaar duurt) zegt Gorbatsjov dat het besluit pas na diepgaande studie genomen is en dat zijn land het lopende testprogramma ervoor heeft moeten onderbreken. Bovendien heeft Moskou president Reagan tevoren van het besluit op de hoogte gesteld om te vermijden dat de Amerikaanse regering erdoor in een moeilijke positie zou komen, aldus Gorbatsjov.

Over het Amerikaanse argument dat de VS een achterstand op de Sovjet-Unie hebben wat betreft het beproeven van kernwapens, zegt de Sovjet-leider dat in de loop van dit jaar de twee landen vrijwel hetzelfde aantal proeven hebben genomen en dat de VS — als men alle kernproeven van de twee landen bij elkaar optelt — een ruime voorsprong hebben. Daarnaast zijn Amerikaanse beweringen, dat men achterstand had op de SU op het gebied van de bewapening, in het verleden vrijwel altijd onjuist gebleken, aldus de Sovjet-leider. Het besluit van de Sovjet-Unie is niet gebaseerd op tellen, maar komt voort uit gefundeerde politieke overtuigingen, die beogen een eind te maken aan de wedloop in kernwapens.

Gorbatsjov kondigt verder aan dat hij het moratorium ter sprake zal brengen op de topconferentie die hij op 19 en 20 november in Gèneve met president Reagan zal houden. Volgens waarnemers betekent deze aankondiging dat het succes van de top staat of valt met de Amerikaanse reactie op de oproep van Moskou, ook een moratorium in acht te nemen bij het beproeven van kernwapens.

In het vraaggesprek dringt Gorbatsjov tevens aan op een hervatting van de onderhandelingen over het totaal verbieden van kernproeven. Hierover heeft de SU jarenlang onderhandeld met de VS en Groot-Brittannië, maar de Amerikaanse delegatie verliet de onderhandelingstafel na de interventie van het Sovjet-leger in Afghanistan in december 1979.

Potjes

DEN HAAG — De honderd miljoen gulden (Ned. crt.) die Aruba op zachte voorwaarden van Nederland leent om de begroting te kunnen saneren, komt voor het leeuwedeel uit begrotings- gelden van Ontwikkelings- samenwerking. Minister De Koning (Antilliaanse Zaken) wilde ti dens zijn aankondiging van de hulp op Aruba niet zeggen waar het geld vandaan komt. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Financiën is 30 miljoen afkomstig uit het onderdeel Nederlandse Antillen van Ontwikkelings- samenwerking en 20 miljoen uit een potje voor noodhulp van Ontwikkelings- samenwerking. De resterende 50 miljoen worden gehaald uit het zogenoemde "Wellink- potje" (eveneens voor noodhulp) dat onder Buitenlandse Zaken ressorteert, maar weer voor het leeuwedeel door Ontwikkelings- samenwerking wordt gevoed, aldus een woordvoerder van Financiën.

Bevrijdingsraad besluit tot niet gewapende ordedienst

DEN HAAG — De Surinaamse bevrijdingsraad in Nederland gaat een eigen ordedienst oprichten. Daartoe zijn voorstellen gedaan tijdens de dinsdag gehouden vergadering van de Raad voor de bevrijding van Suriname en wel door het lid G. Tjon A Kiet. De ordedienst moet «wanorde voorkomen», zo lichtte de voorzitter der raad drs Henk Chin A Sen toe. Hij ontkende dat de ordedienst bewapend wordt. Vanaf eind augustus gaat de Bevrijdingsraad maandelijks een bulletin uitgeven waaraan journalisten medewerking verlenen zoals Coen Vorm, John Kamperveen, Wilfred Lionarons en Rob Wijngaarde. Na de decembermoorden ontvluchtten zij Suriname. Zij worden ook ingeschakeld bij een dinsdag ingericht Nieuws- en informatiecentrum. Vorm heeft daarover de leiding.

Vergeving gevraagd

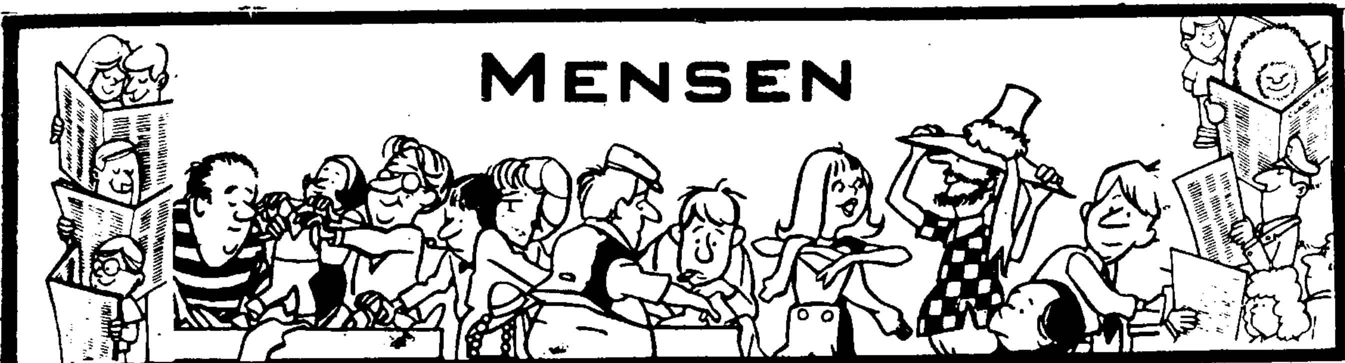
BANGUI — Vertegenwoordigers van christelijke naties hebben zich lang niet altijd als christenen gedragen en daarvoor vragen wij van onze Afrikaanse broeders vergeving, zei paus Johannes Paulus II bij het afscheid van Cameroun. Hij bedoelde hierbij in het bijzonder de slavenhandelaars indertijd. Inmiddels is de paus op zijn pastorale reis in Centraal Afrika aangekomen, waar hij enthousiast werd verwelkomd door president generaal Andre Kolingba, die de katholieke kerk lof toezwaaide voor het werk der missionarissen.

In Argentinië

Tegen oud-president 12 jaar geeist

BUENOS AIRES — Twaalf jaar is volgens betrouwbare bronnen geeist voor het Hoog militair gerechtshof tegen oud- president generaal Leopoldo Galtieri van Argentinie voor zijn aandeel in de Argentijnse nederlaag tegen Engeland in de Malvinas- oorlog. In deze zaak staan zestien officieren terecht.

Procureur generaal, brigade generaal Hector Canale, heeft eenzelfde straf geeist tegen het toenmalige junta-lid admiraal Jorge Amaya, die de leiding van de Argentijnse marine had. Acht jaar werd geeist tegen exjunta brigade generaal Basilio Liami Dozo, chef van de landmacht indertijd. Dit trio begon de Malvinas- oorlog met het opzetten van de Argentijnse inval op de Falkland- eilanden, waarop Groot Brittannie tegen de Argentijnse verwachting in fel terugsloeg wat uiteindelijk leidde tot een smadelijke nederlaag der Argentijnen, die niet op een echte oorlog bleken te zijn voorbereid.



Een driejarig KIND heeft een nieuw hart en nieuwe longen gekregen. Hiermee werd hij de jongste ontvanger van nieuwe organen. De toestand van Jamie Gavin uit Dublin werd na de operatie bevredigend genoemd. Deze operatie was de negentiende hart- en longtransplantatie van de in Egypte geboren specialist Magdi Yacoub. Op vijf na zijn al zijn patiënten in leven gebleven. De oudste is 52 jaar. In maart zette de chirurg een nieuw hart en nieuwe longen in bij de 5- jarige Brooke Matthews uit Australië, wier vader een hamburgerkraam beroofde om voor de operatie te kunnen betalen. Het meisje leeft nog steeds. In augustus vorig jaar had de chirurg zijn jongste hart- transplantatie- patiënt, een meisje van tien maanden, maar zij overleed korte tijd later.

*****

PRINSES DIANA van Wales biedt de Britten niet alleen een plezierige aanblik, zij doet ook hun kassa rinkelen. De Britse financiële expert Philip Dunn heeft eens opgeteld wat de prinses in de voorbije twee aar aan baar geld aan de economie heeft bijgedragen. Hij kwam op het bedrag van 44 miljoen pond sterling. Dunn stelde het bedrag vast aan de hand van de winst op de publikatie van 112 boeken over Diana en 86 miljoen exemplaren van vrouwenbladen met haar foto als trekpleister, de handel in souvenirs en de zeven miljoen pond sterling extra- inkomsten door de aantrekkings- kracht van de prinses op toeristen.

*****

Wie zich in België op de autosnelweg waagt, wordt sinds kort op een heel aparte manier gewezen op de gevaren van te hard rijden. Een charmante blonde vrouw lacht de auto- mobilisten toe vanaf een reeks nieuwe AFFICHES, die op prominente plaatsen langs de snelweg zijn geplaatst. Haar tekst: "Snel rijen is zo dom als snel vrijen". De slogan bleef niet onopgemerkt, getuige de aandacht ervoor in dagbladen en op de televisie. Een televisie- verslaggever ging zelfs zover, voorbijgangers te vragen of zij de liefde inderdaad zo snel bedreven. Volgens de organisatie die verantwoordelijk is voor de affiches langs de weg, is de campagne vooral gericht op jongeren tussen de 18 en 25 jaar en dan vooral het mannelijk deel van deze groep. Met deze affiches is er aansluiting gezocht bij hun belevings- wereld. Binnen enkele maanden moet blijken of de opvallende campagne ook vruchten afwerpt. Over het soort vruchten wordt niet gesproken.



Het Amerikaanse pop- idool MICHAEL JACKSON is een pechvogel. Nadat vorig jaar zijn haardos in vlammen opging tijdens opnamen voor een reclamespot, heeft hij nu zijn rechterhand verwond en mogelijk gebroken bij opnamen voor een film. Dit tweede bedrijfs- ongeval in korte tijd gebeurde in een filmstudio in Los Angeles, waar werd gewerkt aan een korte science fiction- film die is bestemd voor vertoning op Disneyland. Jackson werd behandeld in het Brotman Medical Centre waaruit hij korte tijd later met een indrukwekkend verband tevoorschijn kwam.

*****

Een nog onbekende CHEMISCHE SUBSTANTIE die misselijkheid en brandende ogen veroorzaakt is onlangs ontsnapt uit een chemische fabriek in de Amerikaanse plaats Charleston. Het ongeluk gebeurde slechts twee dagen nadat een ontsnapte chemische wolk uit een andere fabriek van dezelfde firma in Institute 135 mensen ziek maakte. Het nieuwe gaslek, dat volgens deskundigen niet giftig is, ontstond in de fabriek, 32 km van de fabriek waar het andere ongeluk plaatsvond.

*****

De Italiaanse POLITIE heeft onlangs onder de vloer van de woning van haar oom in Rome, het lijk gevonden van een ontvoerd meisje van 17 jaar, waarmee een mysterie van tien maanden is opgelost. Het vermiste meisje werd sinds 20 oktober vermist. Ze was voor het laatst gezien bij een bushalte. De 51- jarige oom en zijn 39- jarige vriendin zijn aangehouden. De oom bleek in het bezit van de 10 miljoen lire die als losgeld voor de vrijlating van het meisje van haar familie waren geëist. De oom heeft inmiddels toegegeven om nog onopgehelderde redenen het meisje te hebben doodgeschoten en begraven onder de vloer van zijn slaapkamer. In een vroeg stadium werd de ontvoering in verband gebracht met een andere ontvoering, waarvan later Turkse terroristen de vrijlating van de landgenoot die de mislukte aanslag op de paus pleegde, de verantwoording op zich namen. Pas tien dagen geleden hoorde de politie van de familie dat de oom had beweerd dat het meisje in handen van Turkse ontvoerders in Instanbul was en dat hij onderhandelde over haar vrijlating. Op dat ogenblik verlegde de politie het zwaartepunt van haar onderzoek naar de oom.

*****

Voor het eerst hebben analisten ook in Westduitse CHAMPAGNE sporen gevonden van het giftige anti- vriesmiddel. In een laboratorium in Essen heeft men in een fles "sekt" een concentratie van 0,3 milligram per liter aangetroffen. Dit heeft het Ministerie voor Milieu-zaken meegedeeld.

*****

De MOORDENAAR van de Afrikaanse religieuze Nengapete Alphonsine Anuarite, die morgen door Paus J.P.II zalig zal worden verklaard, heeft verzocht persoonlijk de paus om vergeving te mogen smeken. De voormalige leger- officier, die in 1964 wegens de moord werd veroordeeld en vervolgens begenadigd, heeft maar vijf jaar van zijn levens- lange straf in de gevangenis gezeten. De religieuze, kwam om bij de verdediging van haar kuisheid en vergaf nog haar aanrander met haar laatste adem. Zij was een van de ongeveer 200 vrouwelijke en mannelijke religieuzen, die omkwamen bij de opstand van de simba's in de jaren zestig. Het is nog niet bekend of de berouwvolle moordenaar, die nu een toegewijd katholiek gelovige is, zijn wens in vervulling zal zien gaan. De religieuze was 25 jaar toen ze stierf.

*****

Orthodoxe Joodse scholen staan CONTACTEN tussen Joodse en Arabische leerlingen toe op voorwaarde dat deze ontmoetingen met een "opvoedend" karakter te maken hebben. Uit vrees voor Joods- Arabische huwelijken mogen alleen oudere leerlingen dergelijke contacten hebben en moeten de seksen gescheiden blijven. Eerder had het Ministerie van Onderwijs contacten tussen Joodse en Arabische leerlingen willen verbieden. Na een golf van protesten werd dit verbod echter weer ingetrokken. In principe is men echter tegen ontmoetingen omdat zij het gevaar met zich meebrengen van gemengde huwelijken, dat het volk heeft geplaagd in de diaspora.

*****

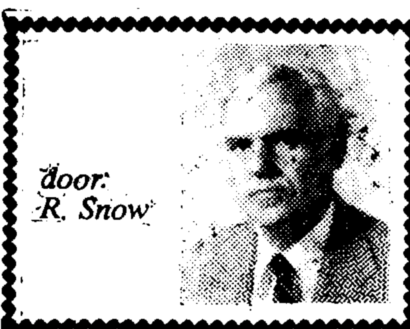
De internationale luchthaven bij Venetië heeft onlangs alle vluchten moeten staken wegens een muggeplaag. Enorme wolken van deze insekten, die op het licht van de schijnwerpers afkwamen, leverden gevaar op voor arriverende en vertrekkende vliegtuigen. Passagiers werd geadviseerd naar het vliegveld te gaan dat 25 km verderop ligt en waar men geen last van de muggen had. Verscheidene internationale vluchten werden omgeleid. Muggenplagen doen zich in de waterrijke gondelstad jaarlijks voor, maar het was nog nooit zo bar als deze zomer. Het stads- bestuur probeert met grote hoeveelheden insecten- bestrijdings- middelen de muggen uit te roeien, maar dit heeft tot dusver weinig succes opgeleverd.

*****

Gedragingen als VLOEKEN en het gebruik van ruwe onzedelijke taal moeten in de zin van de grondwet worden gerekend tot het openbaren van gedachten of gevoelens. Een gemeentelijk vloekverbod is derhalve in strijd met de in 1983 in werking getreden grondwet, omdat die een algemene waarborg voor de vrijheid van meningsuiting bevat. Dit is de conclusie van de Gedeputeerde Staten van Gelderland, nadat enkele gemeenten een vloekverbod hadden ingevoerd. Volgens GS heeft niemand vooraf verlof nodig om wat dan ook te zeggen, behalve ieders verantwoordelijkheid voor de wet.

*****

IN DE KANTLIJN



Reizen in het buitenland betekent vrijwel elke keer de herontdekking van de bioscoop als een verrukkelijke ontspannings- mogelijkheid. De ruimte van het brede scherm en de overrompelende golven van het stereo- geluid vervangen wat dan opeens weer surrogaat blijkt te zijn; de priegelige en dimensieloze video en televisie. Maar vaak, zeker deze zomer, is het méér dan dat. De grote kassa- successen van deze maanden weerspiegelen op de wijze artistieke uitingen eigen, de belangrijkste elementen van de tijdgeest. Minstens twee films verdienen daarbij de aandacht: «Rambo» en «Back to the Future». En alhoewel de laatste, een product van de geniale Spielberg, een klasse apart vormt, mag de zeggingskracht van de eerste niet onderschat worden.

Rambo heeft Curaçao al gehaald. Waarschijnlijk omdat de film ogenschijnlijk een aaneenrijging van geweld te zien geeft. Zeker, de held anderhalf uur gestoken in een machtig bloot bovenlijf en met als vrijwel enige tekst een diep onderuitkomende en ondefinieerbare blik schakelt een ontelbare hoeveelheid tegenstanders uit met een nauwelijks te volgen variëteit aan vernietigings- middelen. Inderdaad aan geweld geen gebrek. Maar — en dat is de point — er is zo weinig gebrek aan dat fenomeen, dat het irrelevant wordt. De verbinding naar de werkelijkheid valt niet meer te trekken. De overdosis van Rambo's overwinningen komt over als een absurditeit. Terecht schrijft Loudon Wainwright in Life, dat de film daardoor overtrokken is met een waas van onschuld. Het is een bijna kinderlijke maar daarom niet minder bevrijdende afrekening met het Vietnam- syndroom. (Voor wie de film niet zag: Rambo bevrijdt een aantal Amerikaanse krijgsgevangenen uit de handen van kleine wrede Vietnamezen en grote nog brutere Russische adviseurs).

Hollywood doet het beter dan de eindeloze troepenmacht van Johnson en Nixon. Rambo symboliseert de frontier- cowboy van weleer en herstelt op het witte doek de mythe van het Amerikaanse nergens- voor- staan. De bittere smaak van de machteloosheid waar vóór- en tegenstanders van die oorlog een generatie lang aan gelaboreerd hebben, wordt weggespoeld door een macho- fantasie die ondanks alle kinderlijkheid de burger een hart onder de riem steekt. Flauwe kul? Pas op! De film is nergens echt hard. Het is eerder een beter soort sprookje, dat een uitweg biedt aan latente wraakgevoelens en de toeschouwer de mogelijkheid biedt de frustratie van machteloosheid in te ruilen voor wat in het internationale spraakgebruik 'guts' heet. Het soort sprookje, dat Curaçao in de nadagen van Shell broodnodig heeft. En laat niemand struikelen over het woord 'sprookje'. De mensheid heeft zich er altijd aan opgetrokken! En laat ook niemand concluderen, dat hier gezegd wordt dat de film «Rambo» het evangelie voor Curaçao is. Wat wel gezegd wil zijn, is dat mensen om weer toekomst te zien een relativerende blik moeten krijgen op hun frustratie van het moment. Wat snuiven aan de tijdgeest in dit opzicht kan inspirerend werken.

Maar, zoals gezegd, Spielberg's «Back to the Future» is van een geheel ander kaliber.

Een sprankelend verhaal — sprookje — over een zoon, die teruggeschoten in de tijd, de kans krijgt zijn slap- janus van een vader als leeftijdgenoot te ontmoeten en er een vent van te maken. Onzin uiteraard. Ja en nee. Het verleden, de geschiedenis, valt niet over te doen. Maar Spielberg's spelen met de tijd zegt iets veel fundamentelers. Het verleden hoeft de toekomst niet te bepalen. Daartussen staan mensen! Daartussen staat in die film een lekker joch, die trouw wil zijn aan de mensen waar hij van houdt. Die daarenboven weigert zich neer te leggen bij hun zogenaamde beperkingen. Opnieuw teruggeschoten naar zijn eigen tijd vindt hij een andere vader dan hij achterliet. Hij vindt wat die vader altijd al was maar pas werd door wat de zoon in hem investeerde. Zo min als deze regels te volgen zijn, is «Back to the Future» logisch te volgen. Maar de tijdgeest die de film vertolkt, is ook niet logisch. Spielberg's marriage tussen humor, fantasie en guts is niet realistisch in burgerlijke zin. Niet logisch, niet realistisch maar misschien — eigenlijk wel zeker — wáár! De film kondigt het ontwaken van een nieuwe dynamiek aan.

Het is realistisch om op Curaçao te spreken van een fatale economische klap. Hetis logisch dat de meeste leidinggevende figuren uit de diverse sectoren daar analyserend, verwijtend en noodremmerig geneigd maar desalniettemin machteloos omheen dansen. Maar de waarheid is dat die attitude de toekomst degradeert tot een uitzichtloos verleden. Terug naar de toekomst zou geen slecht motto zijn voor een gemeenschap, die al te lang staat na te huilen over wat in principe al jaren voorbij is. Ook in dit opzicht zou het niet slecht zijn als onze gemeenschap aansluiting kan vinden bij de tijdgeest, zoals die zich om ons heen ontwikkelt.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Van Velthoven, tel.: 76728 en zuster Hoyer, tel.: 671959.

*****

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

*****

DONDERDAG
MOBIELE BANK: 08.30-09.00 uur Kas Chikitu t/o pompstation; 09.15-10.15 uur «'t Schuurtje», Sta. Maria; 10.30-11.00 uur Seroe Fortuna t/o Kiwanis Playgarden; 11.15-12.00 uur Stenenkoraal; 12.15-13.00 uur Muizenberg t/o «Suffisant Snack»; 13.30-14.30 uur Brievengat t/o Hulpkantoor; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam t/o school.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.00 uur *Perfect* (18 jr.); 22.00 uur *10 Minutos para morir* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Special Cop* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Cartoons; 16.45 Fraggle rock; 17.15 Obra di man; 17.45 Biba salú/Aerobics; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 TC spesial; 22.00 Magnum P.I.; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Johan Peewit; 17.00 National geographic; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela; 19.15 Informe deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Fame; 21.30 Nos ke sa; 22.30 Tempo pa Dios; 22.35 Moneyline; 23.05 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

*****

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigers/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

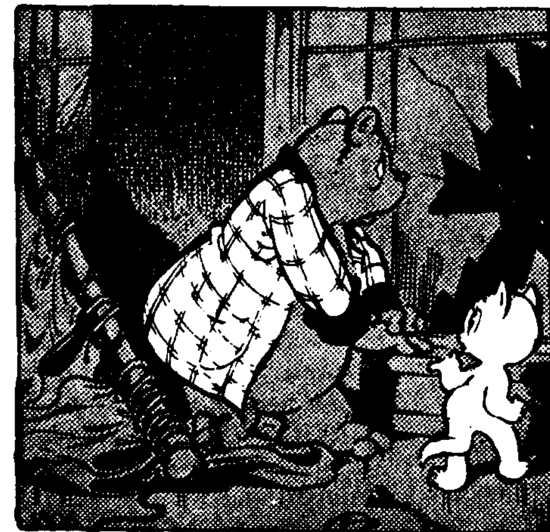
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

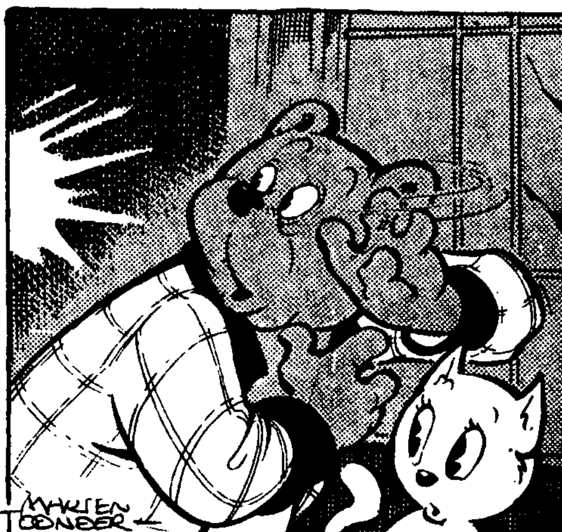
Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wens-Werkster

door Marten Toonder







1806 — Nadat heer Bommel het blik groente door zijn eigen ruiten had gegooid, bedaarde zijn woede even snel als hij was opgekomen. Mismoedig trad hij aan het venster en staarde door het gebroken glas in de nachtlucht.

"Wat een toestand!" mompelde hij. "Een verlaten heer in een verwaarloosd kasteel! Joost was lui en lomp, dat is waar, maar handig was hij toch wel, dat moet ik toegeven! Wat moet er nu van mij worden, jonge vriend? Ik denk, dat ik de wijde wereld ga intrekken, eenzaam en onbegrepen, als je begrijpt wat ik bedoel. Reizende van herberg tot herberg, zonder bekende woon- of verblijfplaats, overal over en teveel... nergens een woning... ach, ach!"

Tom Poes wilde net zeggen, dat zijn vriend toch wel een beetje overdreef, toen er plotseling in de zwarte hemel een ster verschoot.

"Kijk!" riep hij, "een vallende ster! Nu kunt u een wens doen heer Ollie! Gauw dan!"

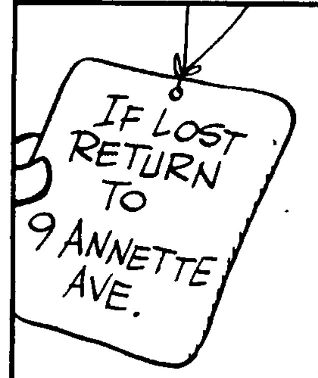
"Een wens?!" herhaalde heer Bommel verward, "eh... ja... een wens! Wat...? Eh... ik bedoel... Ik wens iemand die voor mij zorgt en die al mijn wensen voorkomt, dàt wens ik!" Hij draaide zich om en keek een beetje verlegen naar Tom Poes.

"Onzin!" sprak hij kort. "Bijgeloof, anders niet! Vallende sterren en wensen doen zijn uit de tijd, dat moest je weten! Komaan, ik moet aan de slag. We hebben nog steeds niet gegeten en het wordt tijd, dat..."

Op dat moment klonk er uit de keuken een klap, die de ruiten deed trillen en de kalk van het plafond deed storten. Heer Bommel gaf een gil. "D-daar heb je het al!" jammerde hij. "De vallende ster! De wens!"

HENRY ® By Dick Hodgins







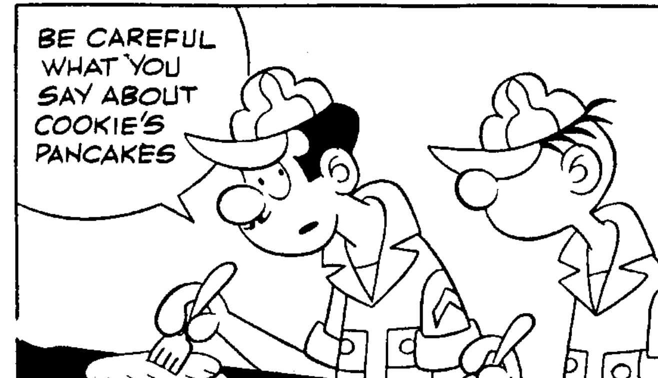


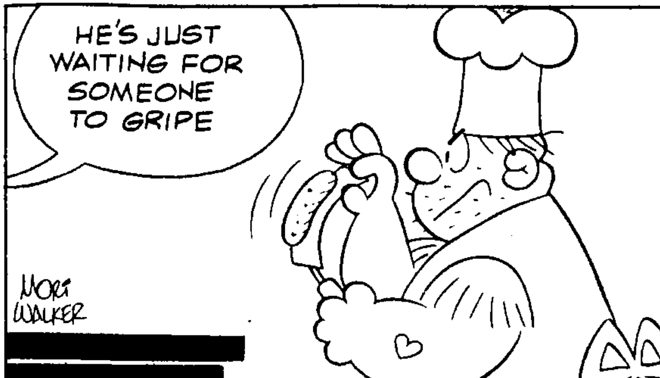
Jim Henson's™ MUPPETS



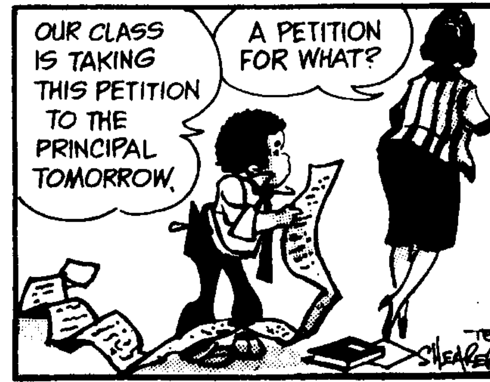


BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



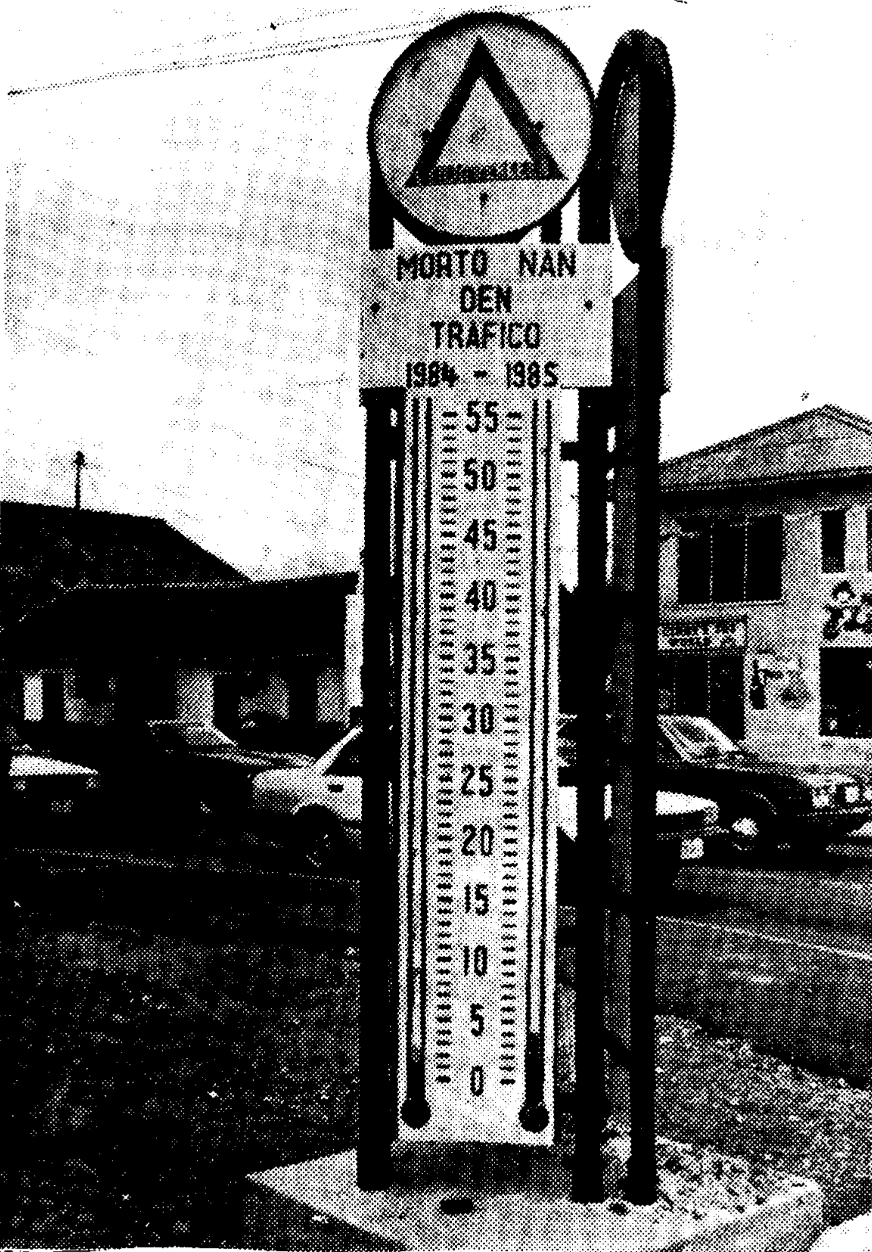


QUINCY ® By Ted Shearer









WILLEMSTAD — De achterliggende gedachte van de Vereniging Veilig Verkeer bij het invoeren van deze "slacht- offer- zuilen" zal ongetwijfeld zijn geweest dat de mensen erop attent gemaakt moeten worden, hoeveel slachtoffers het gevaarlijke verkeer jaarlijks met zich meebrengt. Een goed streven dat in de huidige tijd steeds belangrijker wordt gezien de toename van het verkeer en de toename van het "gevaarlijke verkeer" dat dit jaar al 17 slachtoffers eiste.

Het is dan ook te betreuren dat een dergelijk initiatief verslapt: was de verf waarmee in 1984 de lijn werd bijgetekend van mindere kwaliteit zodat die inmiddels door weer en wind is weggevaagd, in 1985 besloot de daarmee belaste persoon er na vier slachtoffers mee op te houden. Was het maar waar dat het bij vier slachtoffers gebleven was...

Waarvan Curaçao mogelijk nog gebruik kan maken

Herkomst Nederlandse hulp aan Aruba kan precedent scheppen

WILLEMSTAD — Indien de honderd miljoen gulden, die Nederland Aruba als overbruggings- hulp zal verstrekken, inderdaad voor een deel uit een "pot" van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken komt en niet, zoals hij aannam, uit het specifiek voor Aruba bedoelde deel van de ontwikkelings- gelden, schept minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning een precedent, waarom minister Rozendal allerminst rouwig kan zijn.

Nu er op Curaçao een nagenoeg identieke situatie is ontstaan, als die waarmee Aruba na de sluiting van de Lago geconfronteerd werd, zou Curaçao immers, indien dit nodig is, een zelfde behandeling van Nederland moeten kunnen krijgen. Dat verklaarde vanmorgen minister van Herstructurering van de Antillen van Vijf, Frank Rozendal, tegenover de Amigoe.

De bewindsman reageerde vanmorgen op berichten over de herkomst van de overbruggings- hulp, die Aruba door Nederland werd toegezegd. Minister De Koning zei was over die herkomst deze week tijdens een pers- conferentie op Aruba nogal terughoudend en noemde het geheel, zonder daarover verder uit te wijden "een gecompliceerde zaak". In Nederland liet evenwel vandaag een woordvoerder van het ministerie van Financiën in Den Haag weten, dat de honderd miljoen die Aruba op zachte voorwaarden van Nederland leent om de begroting te kunnen saneren, voor het leeuwedeel uit begrotings- gelden van Ontwikkelings- samenwerking komt.

Volgens die woordvoerder is dertig miljoen afkomstig uit het onderdeel Nederlandse Antillen van Ontwikkelings- samenwerking en komt twintig miljoen uit een potje voor noodhulp. De resterende vijftig miljoen zouden worden gehaald uit een ander noodfonds, het zogenoemde "Wellink- potje", dat onder Buitenlandse Zaken ressorteert. Ook deze laatste pot wordt echter weer voor een belangrijk deel gevoed door Ontwikkelings- samenwerking.

Rozendal zei er niet van op de hoogte te zijn, dat de hulp aan Aruba, die hij overigens met klem een zuiver Arubaans- Nederlandse aangelegenheid noemde, anders zal worden gefinancierd dat uit dat deel van de ontwikkelings- hulp, dat Aruba rechtens toekomt. Hij verkeerde tot dusverre in de veronderstelling, aldus de minister, dat de begrotings- hulp verder zou worden verstrekt door middel van, met hulp van de Nederlandse regering afgesloten, leningen tegen zachte voorwaarden, aangevuld door rente- subsisies van de kant van Nederland. Indien dat niet geval is en de gelden uit andere fondsen komen, zal een precedent worden geschapen, waarnaar te gelegener tijd door Curaçao, die zich nu geconfronteerd ziet met de komende sluiting van de Shell- raffinaderij op het eiland en dus een zelfde problematiek ondervindt als Aruba, zal worden verwezen.

De minister achtte het in principe onwaarschijnlijk, dat de ontwikkelings- hulp, waarover de overige Antillen kunnen beschikken, voor begrotings- hulp aan Aruba zal worden aangesproken. Dat leek hem, gezien het feit, dat voor de gelden waarop de Antillen van Vijf aanspraak maken al een bestemming is gezocht in de vorm van projecten die nu ondermeer, tijdens het bezoek van minister De Koning aan de Antillen voor het bestedings- overleg werden besproken, moeilijk uitvoerbaar. Daarmee is het gehele bedrag van 114 miljoen Nederlandse guldens voor de uitvoering van projecten op de Antillen van Vijf gemoeid. Ruimte om daarvan een deel naar de Arubaanse pot te schuiven, is er daarom niet, kon uit zijn verklaring worden opgemaakt.

De hoogte van het bedrag, dat Aruba aan ontwikkelings- hulp zal ontvangen, vindt Rozendal trouwens een zaak, die alleen de desbetreffende partijen, in dit geval Aruba en Nederland, aangaat. Daarmee moeten de andere eilanden zich niet bemoeien, meent hij. In de ontwikkelings- pot zit 256 miljoen gulden. Daarvan is 75 procent voor de Antillen van Vijf en 25 procent voor Aruba. Wat Aruba in overleg met minister de Koning met dat percentage doet, is hun zaak, zegt Rozendal. Zo Aruba besluit zijn hele aandeel van de ontwikkelings- pot aan begrotings- hulp te spenderen, is dat Aruba's probleem, is zijn stellige uitgangs- punt.

Aan ontwikkelings- hulp staat er voor de Antillen in totaal 192 miljoen en voor Aruba 64 miljoen gulden gereserveerd. Voor meerjaren- en sociaal- educatieve projecten kunnen de Antillen echter "slechts" beschikken over 114 miljoen, terwijl dat bedrag voor Aruba 22,6 miljoen is. Het resterende deel van de ontwikkelings- hulp is bestemd voor vaste, door het Kabinet Nederlands Antilliaanse Zaken (KABNA) vastgelegde kosten als bijvoorbeeld de gouverneurs- salarissen.

CARACAS-BESPREKINGEN WEINIG RESULTAAT GEHAD

Nederlandse rol lijkt uitgespeeld

Samenwerking tussen Antillen en Venezuela laatste strohalm

CARACAS/ WILLEMSTAD — De besprekingen in Caracas over de voortzetting van de olie- raffinaderij op Curaçao hebben nog weinig vorderingen gemaakt. Een vanmorgen gehouden technische vergadering tussen de Antilliaanse- en Nederlandse delegaties en de Venezolaanse staatsolie- maatschappij PDVSA heeft maar kort geduurd. Men is, aldus Nederlandse delegatieleden, geen stap dichter bij een oplossing. Uit het feit dat de Antilliaanse delegatie- leider, minister Gilbert de Paula, bij de PDVSA- autoriteiten is achtergebleven, kan afgeleid worden dat nu waarschijnlijk getracht wordt een Antilliaans- Venezolaanse oplossing te bereiken.

De Paula liet dit gisteren, weliswaar met de nodige voorzichtigheid, tegenover de Venezolaanse media doorschemeren. Hij sprak van het "desnoods" onderzoeken van een Venezolaans/ Antilliaanse samenwerking, waarbij Nederland geen partij meer is. De vanmorgen bij de PDVSA gehouden besprekingen hebben, wat de Nederlandse delegatie betreft, kort geduurd. Halverwege de ochtend keerde men terug naar het Hotel Tamanaco. Daar deelde men mee dat de besprekingen een "herhaling" van het Venezolaanse standpunt waren en dat geen vorderingen geboekt zijn. Minister De Paula had blijkbaar wel nog gespreks- stof: hij heeft de gesprekken met de Venezolaanse autoriteiten voortgezet. De Paula en de leider van de Nederlandse delegatie jonkheer mr Emile van Lennep, zullen in de loop van vandaag een bespreking hebben met de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken, Consalvi.

Men heeft, zoals de Amigoe reeds berichtte, gisteren met vice olieminister Hernan Anzola en hoge PDVSA- functionarissen gesproken. Over het verloop van die besprekingen blijken alle partijen het eens, dat deze niet tot een oplossing geleid hebben. Wel, zo wordt in Caracas geredeneerd, lijkt deze ontwikkeling een stap dichter tot een mogelijke specifiek Antilliaans/Venezolaanse operatie van de raffinaderij te leiden.

Volgens de Nederlandse delegatie- leider mr Van Lennep heeft men van Venezuela nog nauwelijks antwoord gekregen op een lange lijst vragen, die gesteld zijn over de precieze inhoud van de plannen van Venezuela met betrekking tot de raffinaderij. Van Lennep zei vanmorgen tegen een verslaggever van de Amigoe, vandaag meer duidelijkheid te hopen te krijgen op het Venezolaanse standpunt. Hij zei niet te willen stellen dat de situatie "bijzonder moeilijk" is.

Van Venezolaanse zijde is gisteren daarentegen meegedeeld, dat Nederland eerst te kennen moet geven in hoeverre het steun wil geven aan het open blijven van de raffinaderij. Van Lennep heeft daarop, ook gisterenavond laat tijdens het Venezolaanse tv- journaal verklaard, dat Nederland er niet aan denkt, rechtstreeks in het aandelenkapitaal van de raffinaderij te participeren. De Venezolaanse televisie verbond hieraan onmiddellijk de conclusie dat Nederland kennelijk elke vorm van samenwerking met Venezuela inzake de Curaçaose raffinaderij afwijst. Van Lennep zei vanmorgen dat het punt van de eventuele Nederlandse participatie nog steeds een rol speelt bij de besprekingen, hoewel Venezuela heel goed begrepen heeft, zei hij, dat het niet de Nederlandse politiek is, aan een dergelijk project op Curaçao deel te nemen. Of de participatie daarmee ook het breekpunt kan gaan worden in het overleg met Venezuela, kon hij niet zeggen. "Er zijn zoveel verschillende punten tegelijk aan de orde, dat ik niet kan zeggen wat voor Venezuela eventueel een breekpunt is of niet," aldus Van Lennep.

De Antilliaanse minister De Paula zei gisteravond nog steeds optimistisch te zijn over de overlevingskansen van de raffinaderij; maar gaf ook toe dat de voor de Antillen meest wenselijke optie van een joint- venture tussen de Antillen, Venezuela en Nederland, niet haalbaar is.

Duidelijk werd gisteren wel, dat de Nederlandse- en de Antilliaanse delegatie niet langer één lijn trekken bij de besprekingen met Venezuela, al vond Van Lennep het te vergaan om te spreken van een wrijving tussen de beide delegaties. "De Antilliaanse en de Nederlandse belangen zijn verschillend en ik spreek hier dan ook niet namens de Antillen," aldus Van Lennep. De Paula maakte duidelijk dat de Antillen desnoods alleen met Venezuela en zonder Nederlandse steun de raffinaderij willen proberen te runnen.

De Venezolaanse televisie maakte gisterenavond melding van de reserves, die er ook in Venezolaanse regerings- kringen bestaan ten opzichte van Venezolaanse deelname in de raffinaderij. De PDVSA heeft de regering gewaarschuwd voorzichtig te zijn met het doen van grote investeringen op Curaçao, omdat deze op de lange duur wellicht niet rendabel zouden kunnen blijken te zijn. De rest van de Nederlandsen en Antilliaanse delegatie praat vandaag nog met functionarissen van de Venezolaanse staatsolie- maatschappij. Minister De Paula zou samen met Van Lennep naar minister Gonsalvi gaan. Vanavond vertrekt Van Lennep weer naar Nederland. De Nederlanse delegatie blijft nog twee dagen in Caracas, maar dat heeft meer te maken met het feit dat de vluchten naar Europa zijn volgeboekt. Het is niet zeker of de gesprekken van Van Lennep van vandaag voldoende basis opleveren om het overleg van de ambtelijke deskundigen voort te laten duren.

De Venezolaanse pers besteedt niet zoveel aandacht aan het bezoek van delegatie. De engelstalige krant, The daily journal, geeft in een kort artikel een overzicht van de stand van zaken. Het blad El Nacional heeft een stuk onder de kop "Holanda tambien se va de Curaçao"(Nederland trekt zich ook uit Curaçao terug), maar dit slaat alleen op de weigering van Nederland in de raffinaderij deel te nemen. De krant zegt dat de besprekingen van gisteren moeizaam verlopen zijn en weinig resultaat hebben opgeleverd. Minister De Paula was "zichtbaar ontmoedigd en bezorgd en hij sprak van de tragedie voor Curaçao indien de raffinaderij sluit." Op de vraag van de verslaggever of Curaçao en Venezuela samen verder gaan met het zoeken van een oplossing, toonde De Paula zich voorzichtig en zei dat zo'n oplossing mogelijk is. De vice- minister van Energie- zaken, Anzola die gisteren het overleg heeft gevoerd, was, aldus de krant, "zichtbaar van streek" aan het einde van het overleg en wilde weinig commentaar geven. Volgens de krant worden ook president Jaime Lusinchi en de ministers Hernandez Grisanti en Consalvi nauwkeurig op de hoogte gehouden van de vorderingen die worden gemaakt.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met in de nacht en ochtenduren plaatselijk een lichte bui. Overwegend vrijkrachtige oostelijke wind. OVERZICHT: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse Eilanden. De vochtigheid en onstabiliteit zijn echter voldoende om in de komende 24 uur plaatselijk een lichte bui tot ontwikkeling te doen komen. Tropische storm Danny bevond zich heden- ochtend negen uur lokale tijd nabij 25 graden noord en 90.5 graden west ofwel ongeveer 565 km ten zuiden van New Orleans, Louisiana. De storm trekt in noord- westelijke richting met sterke winden van ongeveer 90 km per uur. Waarschuwingen zijn uitgegeven voor de kustgebieden van de golfstaten oostelijk van Texas, Louisiana, Mississippi en westelijk Alabama.

Loader rijdt in op auto

WILLEMSTAD— Om nog onduidelijke redenen reed een 25-jarige man met zijn loader in op de auto van M.S., waarna deze overging tot mishandeling en de loader- bestuurder verwondde met een kapmes. Beide mannen werden overgebracht naar het recherche- bureau.

Aanhouding

WILLEMSTAD— Tijdens een surveillance merkten agenten dat een man zich vreemd gedroeg toen hij de politie in de gaten kreeg. Bij aanhouding bleek de man in het bezit te zijn van vier scherpe patronen en een hoeveelheid marihuana. De 18-jarige verdachte werd overgebracht naar het politie- bureau.

Voor onthulling borstbeeld

AD-politicus naar Curaçao

WILLEMSTAD — De raffinaderij- problematiek zal uiteraard ook ter sprake komen, maar het is niet het belangrijkste doel van het bezoek dat de fractieleider van de Venezolaanse Accion Democratica (AD), dr Carlos Canache Mata, binnenkort aan Curaçao aflegt.

Deze parlementariër van de regeringspartij AD die morgen arriveert, zal op vrijdag belast zijn met de onthulling van de buste van (de Venezolaanse held) Andres Bello op het Plasa met de gelijknamige naam op Curaçao. Dit verklaarde vandaag de Venezolaanse consul in Willemstad, dr Ochoa Teran, tegenover de Amigoe.

Naar hij liet weten zal de heer Mata ondermeer overleg voeren met collegas uit de Antilliaanse Staten, waarbij voor zaterdag ondermeer een lunch gepland is met Statenvoorzitter Markes en andere vertegenwoordigers van het parlement. "Als politici zal men uiteraard de kwestie van de raffinaderij bespreken", aldus de consul, die desgevraagd meedeelde dat het bezoek van de AD-parlementariër plaats vindt op zijn uitnodiging.

Dr Mata staat ook een aantal "sociale" activiteiten te wachten: naast een persconferentie, vindt op vrijdagavond ook een ontvangst plaats bij de residentie van de consul.

Het is niet lang geleden dat er hoge Venezolaanse politici op het eiland waren: een delegatie onder leiding van minister Gonsalvi van Buitenlandse zaken reisde, zoals we eerder berichtten, begin deze maand in allerijl voor een bliksem bezoek naar Curaçao. Hier werd officieel het Venezolaanse voorstel gelanceerd voor het overnemen van de raffinaderij, terwijl de Venezolanen toen daarnaast flinke kritiek uitten op de handelwijze van Shell, waarmee de onderhandelingen enige dagen daarvoor waren vastgelopen.

Wordt wellicht gedeputeerde

Mogelijk vertrek Wathey uit Staten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — In politiek Sint Maarten wordt rekening gehouden met een mogelijke terugtrekking van DPW- leider Claude Wathey uit de Staten. Hoewel een definitieve beslissing pas morgen tijdens een eilandsraad- vergadering valt, wordt de mogelijkheid niet uitgesloten dat Wathey als gedeputeerde zitting zal nemen in het Bestuurscollege van dat eiland. Dit, nadat dezer dagen druk gewerkt wordt aan de "re- organisatie" van het eilandsbestuur.

Zoals we eerder berichtten zijn twee gedeputeerden Connor en Hazel opgedragen hun functie neer te leggen. Volgens Wathey omdat het BC in zijn huidige samenstelling niet sterk genoeg zou zijn. Ging Connor in op dit verzoek en wordt hij morgen van zijn functie ontheven, Hazal weigerde dit. Dit leidde tot een motie van wantrouwen tegen hem in de Eilandsraad. Vandaag is het zover dat het officiële ontslag van beide heren een feit wordt, terwijl tijdens een morgen te houden vergadering de voordracht van de nieuwe kandidaten zal plaats vinden.

Hoewel de speculaties talrijk zijn, heeft Claude Wathey nog niets willen loslaten over namen van de betrokkenen. Tegenover journalisten bevestigde hij wel, dat er een aantal "geheime vergaderingen" van de DPW- top hebben plaats gevonden, waarbij dit onderwerp besproken is. In Philipsburg worden diverse namen gehoord waaronder die van oud statenlid "Joe" Richardson, Raymond Nicholson en vakbondsleiders Rene Richardson en Glenn Daniel. In dit rijtje wordt ook de naam van de DPW- leider zelf genoemd, die momenteel namens zijn partij zitting heeft in de Staten. Insiders stellen dat het niet "voor hand ligt" dat hij daarom zelf gedeputeerde zal worden; anderen stellen evenwel dat deze stap niet uitgesloten is, zeker nu Wathey al enige keren gedreigd heeft de DPW- minister Leo Chance uit het kabinet te zullen terugtrekken. Deze stap heeft te maken met de bezuinigings- plannen van de Centrale overheid. Hiermee zou, zo wordt gesteld, Sint Maarten zichtbaar bezig zijn zich uit het Antillen van Vijf gebeuren terug te trekken.

Opvallend is dat een voor vanmorgen door ex- DPW politicus Rupert Maynard georganiseerde protest- demonstatie in Philipsburg tegen het Wathey- beleid door gezaghebber Ralph Richardson verboden werd. De gezaghebber verklaarde vanmorgen dat de openbare orde en veiligheid niet gediend zouden zijn bij zo'n demonstratie. Maynard, die enige jaren geleden uit de DPW "gezet" is, heeft een eigen politieke partij opgericht, de New Progressive Movement. Hij verklaarde vanmorgen zich bij het besluit van de gezaghebber te zullen neerleggen maar waarschuwde voor "uitbarstingen" op Sint Maarten. Volgens Maynard zou de gezaghebber dit besluit genomen hebben omdat hij op de hoogte was van een "contra- demonstratie" van DPW- afgevaardigden die tot een "hevige confrontatie" zou kunnen leiden.

Handtastelijke man

WILLEMSTAD— Eén politiepatrouille werd op straat door een 20-jarige vrouw aangesproken, die zich tegenover de politie beklaagde over het feit dat ze herhaaldelijk lastig wordt gevallen door R.C., die haar op straat in het voorbijgaan betast. Toen de politie de man op straat hierover wilde onderhouden, schold hij de politie uit en bleek niet voor rede vatbaar te zijn, waarna de politie overging tot aanhouding. Tijdens zijn overbrenging verzette hij zich nog steeds, waardoor hij met de knuppel tot bedaren werd gebracht.

Dieven-trio aangehouden

ORANJESTAD — Op de Schubertstraat hield de politie drie jongelui van respectievelijk 13, 15 en 20 jaar aan die omstreeks één uur in de ochtend de aandacht trokken omdat zij een grote kartonnen doos bij zich hadden. Hierin vond de politie: flessen melk, brood, blikken potato chips, flessen Pepsi Cola en bier. Het trio kon geen redelijke verklaring geven waarom men in de nachtelijke uren zo op stap was. Het drietal werd naar de wacht gebracht voor verder onderzoek. Hier verklaarde men dat ze bij Ritz een ruit hadden ingeslagen. Daarna had men zijn slag geslagen. Na verhoor door de KZP werden zij op vrije voeten gesteld.



Zakenvaria

BIJ HET PSYCHOLOGISCH Adviesbureau werden door drs. Harold Arends diploma's aan geslaagden (zie foto) uitgereikt. Voor het ISW-diploma management assistente slaagden: Filomena Wever-Figaroa (Landslaboratorium) en Rosa Wout (Landsradiodienst). Voor midden management slaagden: F.A. Rafine (hospitaal), Jolands Marugg-Wong (hospitaal, Milda ter Maten-Wout (hospitaal), Herbert Domacasse (Caribbean Merc. Bank), Junior Maduro (Ant. Handel Maatschappij), Pancho Geerman (Fundacion Artesania) en Yvette Palm uit Curaçao.

Er gaan geen scholen dicht, slechts sprake reorganisatie

Betico Croes: brief onderweg naar regering over voortbestaan UNA-filiaal

ORANJESTAD — "Er zijn geen scholen gesloten", aldus de algemeen adviseur van het Bestuurscollege Betico Croes gistermiddag tijdens een persconferentie. "Doch momenteel vindt een reorganisatie op en van de scholen plaats". De scholen zelf gaan niet dicht, alleen vervallen namen van scholen, wat tot gevolg heeft voor een hoofd van de school en niet voor de leerlingen.

De heer Croes stak de hand in eigen overheids- boezem en beschouwde de demonstraties van de afgelopen dagen door de bevolking als een gebrek aan de nodige overheids- voorlichting en informatie, vooral aan de ouders en leerlingen.

Wat de reorganisatie van het onderwijs betreft stelde de heer Croes dat het sluiten van de Lago tot gevolg had dat Aruba bezuinigings- maatregelen moest nemen of tot reorganisatie moest overgaan om uiteindelijk begrotings- hulp van Nederland te kunnen krijgen. De heer Croes stelde dat deze maatregelen een besparing van twaalf miljoen gulden inhoudt.

Spreekende over de demonstratie die 's morgens voor het Bestuurskantoor werd gehouden, waarbij de overheid veel kritiek te verwerken kreeg, deze beschouwt de heer Croes als uit zijn verband gerukt omdat de ouders niet de nodige voorlichting hebben gekregen. Onderwijs- gedeputeerde Van der Kuyp zou met een delegatie van de ouders de zaken bespreken, waarbij van de zijde van de gedeputeerde alles werd gedaan om de nodige uitleg van de maatregelen naar voren te brengen.

Wat het optreden van gedeputeerde Van der Kuyp voor de televisie betreft had hij de gedeputeerde verzocht in de toekomst zich te onthouden van eigen meningen — die niet de meningen van het Bestuurscollege of de MEP zijn. Met nadruk stelde de heer Croes namens de MEP en het BC dat deze het niet eens waren met de uitlatingen van de heer Van der Kuyp over het niveau van de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Het werd door de heer Croes wel niet met zoveel woorden gezegd, maar duidelijk bleek dat ook de heer Croes niet gelukkig was met de uitlatingen van Van der Kuyp.

Namens de MEP en het BC verklaarde de algemeen adviseur dat men geen bezwaren heeft tegen het huidige niveau van de UNA. Voorts dat in de nieuwe status van Aruba vele kandidaten, die aan de UNA gestudeerd hebben, topfuncties zullen bekleden. Gezien de huidige economische situatie en de bezuinigings- maatregelen die genomen moeten worden, kan de UNA niet in zijn huidige opzet blijven bestaan. Maar er is al een brief naar de regering om tot een overeenkomst te komen over het voortbestaan van de UNA op Aruba, dat zoals bekend een filiaal van de UNA op Curaçao is.

Forum over socio- economische toekomst

ORANJESTAD — In kringen van de Aruba Jaycees bleek de behoefte te bestaan om samen meer te praten en te discussiëren over de sociaal/economische toekomst van Aruba.

De Jaycees willen bij dit overleg de helpende hand bieden en hebben daarom voor aanstaande maandagavond acht uur een forum in Cas di Cultura georganiseerd. Tijdens dit forum zullen verschillende personen van uiteenlopende sectoren van de gemeenschap hun standpunt uiteenzetten. Aan het forum wordt deelgenomen door gedeputeerde M.S. Kuiperi (overheid), Ebby Croes (handel), drs. Huub Driesen (bankwezen), Harold Malmberg (toerisme), Bruno Arends (San Nicolas Business) en Anselmo Pontilius (vakbonden). De heer Herbert Domacassee fungeert als moderator van dit forum. Na het forum kan iedereen aan de leden vragen stellen. De toegang is vrij voor iedereen.

Aiky Croes- cup voor Dep. Nacional

SANTA CRUZ — In de finalestrijd van «Copa Aiky Croes» behaalde Deportivo Nacional Vets een 2-1 overwinning op Bubali Vets en werd daardoor kampioen van het door Estrella georganiseerde toernooi ter hulde aan Aiky Croes, die zich altijd voor Estrella en de sport te Santa Cruz heeft ingezet. Bubali kwam in de finale door met 2-1 van Ayó Vets te winnen en Deportivo Nacional versloeg in de semifinale Concorde Vets met 4-3.

Raad bijeen over onderwijsbeleid

ORANJESTAD — Voor zaterdagmorgen tien uur heeft de voorzitter van de Eilandsraad een openbare vergadering van de raad uitgeschreven. Op verzoek van de AVP- leden mr. Henny Eman, Watty Vos en Armand Engelbrecht zal gesproken worden over "Het beleid van het Bestuurscollege ten aanzien van het onderwijs in het algemeen en in het bijzonder ten aanzien van het bijzonder onderwijs".

Dakota bezorgt Brazil tweede volley nederlaag

SANTA CRUZ — De volleyball- competitie werd gisteravond in de Sporthal voortgezet, waarbij de heren A-klassers Brazil/Coca Cola hun tweede nederlaag leden tegen Dakota/Art Photo.

Brazil speelde de hele eerste ronde zonder een nederlaag en staat nu gelijk met Aruba Health Centre (Galeria Moderna). Het spel tussen Dakota en Brazil had een goed verloop hoewel de spelers van beide ploegen tegen elkaar soms treiterende opmerkingen maakten. De eerste set was voor Dakota met 15-13. Brazil nam de tweede set voor zijn rekening, de derde won Dakota met 15-5 en de vierde ook met 16-14.

In de eerste wedstrijd ontmoetten Aruba Transport en Centro di Barrio Noord elkaar waarbij Aruba Transport met 2-0 won. De setstanden waren: 15-6 en 16-14.

Vanavond gaat de competitie door met de wedstrijden tussen Smarties NVM - Albo (dames A-klasse) en Centro di Barrio Noord - Penha Strikers (heren A-klasse).

Viering op 6 januari

Atan Lee: status aparte-feest kost fractie van 10 miljoen

ORANJESTAD — Met nadruk ontkende de heer Atan Lee, voorzitter van de commissie voor de viering van de status aparte, dat een bedrag van niet minder dan tien miljoen gulden zal worden besteed voor de viering van de ingang van deze nieuwe status voor Aruba als land.

Onder meer had de PDA een dergelijk bedrag aangehaald. "De kosten werden tot het uiterste beperkt", aldus de heer Lee. Op eigen kosten besloot de heer Lee in Lima, Peru, de gezagsoverdracht bij te wonen om zo enige ideeën op te doen voor de Arubaanse viering begin januari 1986.

Wat betreft de datum van 6 januari 1986 wees algemeen adviseur Betico Croes er in zijn persconferentie op dat deze datum werd genomen omdat rekening werd gehouden met Nederlandse parlementariërs, Arubanen in Nederland, die de jaarwisseling enz. met hun familie willen doorbrengen en dan naar Aruba komen.

Ook de komende verkiezingscampagne kreeg tijdens de persconferentie van gistermiddag alle aandacht. De MEP zal met een opgewekte campagne komen, waarbij de nadruk zal worden gelegd op de harmonische sfeer en eenheid van de bevolking van Aruba bij de ingang van de status aparte. In de nieuwe status van Aruba zal er tussen de politieke partijen op Aruba alleen maar strijd moeten zijn op ideologische verschillen op sociaal, cultureel of ander gebied. Het zal voor iedereen een voldoening zijn, aldus Betico Croes, wanneer de politieke leiders samen in een harmonische sfeer het glas heffen en elkaar toeklinken tot heil van Aruba en zijn bevolking.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 + 21.30 uur *A view to kill* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Rambo, First Blood II* (14 jr.).

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, via Centro Clincia San Nicolas/Hospitaal, tel.: 48833/24300.

*****

BOTICA'S: Oranjestad (en omstreken): Santa Ana, tel.: 28181;, San Nicolas en Savaneta: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

KIWANIS **(Oranjestad)**: 19.30 uur diner meeting - Talk of the Town.

DAMESGROEP «PEGASAYA»: 19.30-21.30 uur vergadering - Martinusschool.

RPOTESTANTSE GEMEENTE **(Oranjestad)**: 20.00 uur vergadering kerkeraad.

SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 uur **(dames A-kl.)** Smarties NVM vs Albo; 20.45 uur **(heren A-kl.)** Penha Strikes vs CBN - Sporthal.

BASEBALL: 20.00 uur **(AA-kl.)** Aruba Video Centre vs Richmond - Elias Mansur Ballpark.

*****

Bestuur nog niet klaar met reorganisatie en bezetting

Katholieke basisscholen beginnen pas maandag

ORANJESTAD — De onzekerheid, ontevredenheid en verwarring die er bij het begin van het schooljaar bij vele ouders op Aruba bestond, nam vanmorgen nog meer toe toen bekend werd dat het bestuur van de SKOA had bekend gemaakt dat de bassischolen, die vanmorgen hadden moeten beginnen, pas aanstaande maandag hun deuren zullen openen.

Van de SKOA vernam de Amigoe vanmorgen dat het bestuur pas gisteravond zeven uur dit besluit had genomen. Het bestuur is nog bezig met bezetting en reorganisatie van de scholen zoals aangekondigd en is hiermee niet tijdig klaar gekomen, zo luidde het commentaar.

Veel ouders waren van dit besluit van de SKOA niet op de hoogte, zodat velen vanmorgen met hun kinderen toch naar school gingen en men weer huiswaarts kon keren. Begrijpelijk dat dit met niet bepaald vriendelijke woorden gepaard ging. De radiostations, die vanmorgen het bericht omriepen over de bassischolen van de SKOA, werden overstroomd met telefoontjes waaruit bleek dat vele ouders nog steeds niets begrijpen van "basisscholen" en alles wat daarmede samenhangt.

Terecht merkte de algemene adviseur Betico Croes gistermiddag tijdens zijn persconferentie op dat de bevolking onvoldoende was voorgelicht door de overheid over de op komst zijnde veranderingen. Zoals bekend heeft de AVP reeds om een vergadering van de Eilandsraad gevraagd over de verwarringen die in de onderwijs- wereld zijn ontstaan. Verwacht wordt dat daarin weleens de kop van de gedeputeerde van Onderwijs geëist zal worden.

Gistermorgen kwamen de ontevredenheid en verwarring die er vooral onder de ouders ten aanzien van het onderwijs heersen tot uitbarsting door middel van een demonstratie voor het Bestuurskantoor. Boze ouders en leerkrachten kwamen de bestuurders om verantwoording vragen. Toen de algemene adviseur Betico Croes met Onderwijs- gedeputeerde Van der Kuyp naar de vergaderzaal van de Eilandsraad wilde gaan, werden zij door de groep betogers omringd. Het ging er heet aan toe, waarbij de bestuurders de nodige beledigingen en verwijten te slikken kregen, waaruit wel duidelijk bleek dat ouders en leerkrachten niet van plan zijn zich zonder meer bij de bestuursbesluiten neer te leggen. Onder hen bevond zich een onderwijzeres die negentien jaar voor de klas heeft gestaan en nu inenes op straat komt te staan. Zij stak haar mening over het bestuursbeleid, tegen Betico Croes en Van der Kuyp niet onder stoelen of banken en werd door andere betogers steeds weer bijgevallen. "Jullie zorgen er wel voor dat jullie kinderen kunnen studeren — daarbij doelende op de studiebeurs in de rechten die gedeputeerde Van der Kuyp zijn dochter bezorgde — maar die van ons worden belemmerd in hun studie omdat jullie de scholen sluiten", zo riep een demonstrante tot de heren Croes en Van der Kuyp.

Betico Croes verklaarde later aan de pers dat hij geen bezwaren heeft dat er gedemonstreerd of gemanifesteerd wordt. Wel had hij ernstige bezwaren dat hij daarbij persoonlijk beledigd werd door minder nette uitspraken. De heer Croes geloofde dat achter de demonstratie een of meer personen zitten die in eigen belang handelen en het algemeen belang niet voor ogen houden.

ORANJESTAD — Voor het Bestuurskantoor werd gistermorgen door verbolgen ouders en kinderen een demonstratie gehouden tegen het onderwijsbeleid van het Bestuurscollege, waardoor een aantal scholen vandaag niet open gingen. Er werden nogal wat boze woorden tegen de algemene adviseur en gedeputeerde Van der Kuyp geroepen. Bij de foto: algemeen adviseur Betico Croes in gesprek met de demonstrerende ouders, waarbij de heer Croes opmerkte niets tegen een manifestatie te hebben, maar wel dat er minder nette woorden werden geuit. De andere foto toont een leerkracht die het te veel werd.







WOENSDAG
DIVERSEN
KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Talk of the Town.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»: 18.00-19.00 training - Palmbeach

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (A) - Surfside.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

Nu koploper met 15 punten

Bubali verslaat Dakota

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark behaalde Bubali gisteravond in de eredivisie voetbalstrijd een zwaar bevochten 2-1 zege op Dakota / Budweiser. Hierdoor heeft Bubali met 15 punten de leiding op de eredivisieranglijst genomen, gevolgd door Dakota met 14 en RCA met 13 punten.

Het werd een spannende strijd tussen beide ploegen, waarbij aanval op aanval werd ondernomen aan beide kanten, hetgeen de spanning verhoogde. Voor de rust opende Albert Lake voor Dakota de score, doch na de rust slaagde een sterker spelend Bubali erin om door doelpunten van Betto Tromp en Errell Tromp de stand op 2-1 te brengen. Bij het begin had Dakota alle kans te scoren doch Louis Richardson schoot een strafschop hard tegen de doelpaal.

Zaterdag wordt de eredivisiestrijd voortgezet. De twee bankploegen, San Luis Deportivo/Banco di Caribe en Universal /Aruba Bank, komen zaterdagavond in het Lago Sportpark tegen elkaar uit. Voor beide ploegen een interessante ontmoeting. San Luis Deportivo heeft negen punten en Universal tien. Beide ploegen moeten hard strijden om uit de gevarenzone te komen.

Zondagmiddag speelt RCA in het Wilhelminastadion tegen Estrella, terwijl dinsdagavond Dakota tegen Universal aantreedt.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Studio sport; 18.45 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Magnum P.I. (Murder 101); 21.30 Football (Dort. Bremen vs Braun Muenchen); 22.30 International news CNN; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DODNERDAG: 12.00-14.00 uur Take two; 18.00 Fraggle Rock (The finger of light); 18.30 Obra di man (Paper making); 18.45 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 The Bill Cosby show (Vanessa gifted); 21.30 Culturama (Count down); 22.30 International News CNN; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Gezakt

REEDS BIJ HET begin van het nieuwe school aar kan gesteld worden dat het Arubaanse Bestuurscollege met aan het hoofd de gedeputeerde van Onderwijszaken voor dit schooljaar gezakt is. Daar is geen ontkomen aan.

Voorop willen wij stellen dat wij alle begrip hebben dat er bezuinigd moet worden, waardoor onder meer in de onderwijssector reorganisatie van enige scholen moest plaats vinden. Men kan nu eenmaal geen school openhouden die onvoldoende leerlingen heeft, zeker niet in een tijd dat ieder dubbeltje vele malen omgedraaid moet worden. Maar wanneer men moet bezuinigen — en daar zal eenieder het wel over eens zijn — dan zal dit toch wel op verantwoorde wijze moeten geschieden. En niet zoals thans het geval waarbij sterk de indruk is ontstaan dat hier een stelletje amateurs aan het werk is. Een op verantwoorde wijze uitgevoerde bezuiniging waarbij alle partijen tijdig betrokken worden, kan zeer zeker het onderwijs op Aruba ten goede komen. Maar niet zoals nu het geval is.

WAAROM IS DE kwestie van reorganisatie van de scholen niet eerder aan de orde gesteld? Waarom heeft er geen behoorlijk contact plaats gevonden met ouders, leerkrachten en anderen die hierbij zijn betrokken? Het is toch te absurd dat enige uren voordat het nieuwe schooljaar gaat beginnen nog meer verwarring wordt gezaaid door met de mededeling te komen dat bepaalde scholen vandaag niet opengaan doch pas maandag. Begrijpelijk dat vanmorgen bij vele ouders de onzekerheid en ontevredenheid is toegenomen. En toch zal men straks verbaasd kijken als deze tot uitbarsting komt.

Wat kopen we ervoor dat de algemene adviseur tijdens een pesconferentie verklaart dat die onzekerheid en ontevredenheid veroorzaakt wordt omdat zijn eigen overheid niet voor een behoorlijke voorlichting van betrokkenen heeft gezorgd?

Wat kopen we ervoor dat een gedeputeerde van Onderwijs voor de televisie het niveau van de Universiteit van de Nederlandse Antillen in opspraak komt brengen en de kwaliteit van de docenten afhankelijk stelt van het feit of ze een hele of halve boekenkast vol geschreven of gepubliceerd hebben?

Wat kopen we ervoor dat de algemene adviseur betrokken gedeputeerde verzoekt voortaan voorzichtiger met zijn uitlatingen te zijn en dat de MEP noch het Bestuurscollege achter de uitlatingen van de gedeputeerde staat?

Wat kopen we ervoor dat het BC in het kader van het bezuinigen — volkomen terecht — stelt dat er alleen studiebeurzen worden gegeven voor studies die noodzakelijk zijn en niet op de Antillen mogelijk zijn en dat dan toch aan de dochter van de Onderwijs- gedeputeerde een beurs in de rechten wordt toegekend?

En zo kunnen we doorgaan.

Wat onderwijs betreft is de overheid gezakt voordat het schooljaar zelfs maar van start is gegaan. Er is een herexamen mogelijk.

Dat zal alleen kunnen indien het onderwijsbeleid serieus wordt aangepakt. Dat kan niet onder leiding van een gedeputeerde die duidelijk niet meer het vertrouwen heeft van de ontevreden ouders en leerkrachten, maar die ook door uitspraken van zijn partijleider duidelijk in zijn onderwijshemd is gezet. Hieruit kan hij alleen maar zijn consequenties trekken en het beheren van de Onderwijs- portefeuille in handen stellen van iemand die niet door domme uitspraken en dito beleid het onderwijs in opspraak brengt en ontevredenheid en onzekerheid zaait.

Dief ontdekt, toch ontsnapt

ORANJESTAD — De "tussen de middag"- dieven blijven ook actief. Gistermiddag werd de politie gealarmeerd dat er ingebroken werd bij Service Star aan de Boulevard. De politie was spoedig aanwezig en omsingelde het gebouw. Van buiten af kon men een plafondplaat zien hangen, terwijl er buiten tegen het gebouw een trap stond. Toen men het gebouw kon binnengaan en een onderzoek instelde, bleek de dief gevlogen. Hij had een zak klein geld meegenomen.

Raad aan PPA-motie toe in IMF- vergadering

Loon- maatregel niet voor Aruba

ORANJESTAD — De Arubaanse Eilandsraad heeft zich gisteren de gehele dag bezig gehouden met voortzetting van de vergadering over het IMF- rapport. Nadat leden en BC in de tweede ronde aan bod waren geweest, diende de PPA- leden Benny Nisbet, Frank Williams en Butchi Henriquez een motie in. De behandeling van deze motie zal vanmiddag vijf uur worden voortgezet.

Het besluit van deze PPA- motie stelt:

1. Zich uit te spreken tegen het toepassen van de algemene loonmaatregel op Aruba voor wat betreft de privé sector en de ambtenaren en arbeiders in dienst van het eilandgebied;
2. Een beroep te doen op de Centrale regering in het bijzonder de Arubaanse vertegenwoordigers in de Centrale regering, de nodige wijzigingen aan te brengen in de concept- landsverordening houdende maatregelen betreffende inkomsten- vorming teneinde het in sub 1 gestelde te garanderen;
3. Een beroep te doen op de Staten van de Nederlandse Antillen, in het bijzonder de leden afkomstig van Aruba er voor te waken, dat deze Landsverordening niet wordt aangenomen zonder de wijzigingen die nodig zijn om te garanderen dat dit niet van toepassing op Aruba is zoals het in sub 1 gestelde;
4. Het Bestuurscollege van Aruba te verzoeken niet over te gaan tot het invoeren van het door de IMF- missie voorgestelde maatregelen zonder een duidelijke uitspraak van de Eilandsraad van Aruba hierover.

Bij de overwegingen haalt de PPA in zijn motie uitvoerig aan de huidige situatie en de plannen om de Landsverordening inkomsten- verlaging in te dienen. In dit verband worden uitspraken van gedeputeerde van Financiën, Milton Henriquez, aangehaald die voor TeleAruba verklaarde dat de voorgestelde loonmaatregel van 15% (met een maximum van 25%) niet van toepassing zal zijn voor de Arubaanse privé sector, noch voor de ambtenaren en arbeiders in dienst van het eilandgebied: immers de laatste categorie zou volgens de gedeputeerde bij elkaar al ongeveer om en nabij de 15% hebben ingeleverd.

Voorts dat gedeputeerde Henriquez bovendien verklaarde dat het advies van het IMF is dat men niet moet overgaan tot verlaging van de salarissen en lonen maar dat men over moet gaan tot het instellen of verhogen van nieuwe dan wel bestaande belastingen.

Voorts overweegt de PPA in zijn motie dat het toepassen van de loonmaatregel voor Aruba, niet het belang van het eiland en zijn bewoners ten doel heeft, maar uitsluitend noodzakelijk is opdat de Curaçaose politici (coalitie- partners van de MEP in de Antilliaanse regering) deze loonmaatregel gemakkelijker aan de Curaçaose bevolking kunnen verkopen. Tenslotte dat uit verklaring van de algemene adviseur Betico Croes gebleken dat zijn partij inderdaad van plan is de voorgenomen loonmaatregel van de Centrale regering ondanks hevige protesten van Arubaanse zijde te steunen.

Als het maar om degelijke plannen gaat

AVP blij met toezegging De Koning voor steun andere dan IMF-plannen

ORANJESTAD — Tijdens het gesprek van de delegatie van de AVP met minister drs. Jan de Koning werd opnieuw de aandacht gevraagd voor het reddingsplan dat de AVP heeft opgesteld voor Aruba. Onder meer werd gesproken over het feit of Nederland bereid is wanneer per 1 januari een nieuw bestuur de leiding op Aruba overneemt en wanneer dit nieuwe bestuur met een ander plan als dat van de IMF komt, dit te evalueren. De toezegging van minister De Koning dat dit zal gebeuren, is voor de AVP van veel waarde om met grote veranderingen op economisch en financieel gebied op Aruba te komen.

Zoals bekend heeft de AVP reeds eind vorig jaar zijn nationale reddingsplan voor Aruba bekend gemaakt. Dit plan werd opgesteld met de hulp van vakbonden, Kamer van Koophandel, ATIA, AHATA, geestelijkheid, orde van advocaten en maatschappijen die getroffen werden door de abrupte sluiting van de Lago. Zoals bekend heeft minister De Koning herhaalde malen gesteld Aruba te willen helpen als er degelijke plannen komen. Omdat het huidige BC niet met plannen kon komen om Aruba te helpen, moest volgens de AVP Nederland het IMF inschakelen, waar de AVP geen voorstander van was. Het reddingsplan van de AVP wil Aruba binnen drie tot vijf jaar weer op eigen benen laten staan.

Tijdens het gesprek met minister De Koning kwam opnieuw de bij- en omscholing ter sprake van mensen die werkloos zijn geworden. Ook Nederland ziet de moeilijkheden voor mensen die hun werk verliezen. Op Aruba zijn er geen mogelijkheden voor bij- en omscholing, met het gevolg dat deze mensen, die soms een leidende functie bekleedden het elders gaan zoeken en voor Aruba verloren zijn. En dit terwijl zij de kwaliteiten hebben om leiding te geven. Daarom kwam de AVP in zijn reddingsplan met het voorstel de mogelijkheid tot bij- en omscholing op Aruba te verkrijgen. Voor de AVP is het een geruststelling tijdens het gesprek met minister De Koning te hebben kunnen horen dat Nederland ook hier bereid is medewerking te verlenen mits men met degelijke plannen komt.

De AVP heeft minister De Koning erop gewezen dat bestrijding van de werkloosheid ook kan geschieden doordat in Nederland meer bedrijven geïnteresseerd worden in mogelijke vestiging op Aruba. Dit in het kader van de CBI- plannen om de Caribische regio open te gooien. Voor Nederlandse bedrijven zou in het kader van het CBI- plan vestiging op Aruba zeer aantrekkelijk kunnen zijn. Minister De Koning verklaarde in het gesprek met de AVP dat in Nederland het departement van Economische Zaken reeds een studie maakt van deze mogelijke vestiging van Nederlandse bedrijven op Aruba. Natuurlijk is Nederland bereid deze bedrijven te stimuleren en medewerking bij vestiging te geven. Hiervoor moet Aruba een actief Bestuurscollege hebben, aldus de AVP. Daarom moeten we wachten totdat een nieuwe Bestuurscollege het bestuur over neemt.

*****

WASHINGTON — Volgens het Witte Huis is de SU de campagne begonnen met het oog op de top- conferentie in november in Genève. Dit gebeurt om de publieke opinie te beïnvloeden.

*****

Scholen blijven open

ORANJESTAD — Na besprekingen tussen gedeputeerde Van der Kuyp, de ouders- commissie en SKOA zijn er bepaalde veranderingen in de reorganisatie van scholen gekomen. Uit goede bron vernam de Amigoe dat onder meer het St. Fransiscus College, het Maria Regina College en twee scholen in Brazil, allen met 3 klassen, open zullen blijven. Vanmiddag zal Onderwijs- gedeputeerde Van der Kuyp het een en ander toelichten tijdens een persconferentie.

Michael Gross behaalde zesmaal goud

DDR is oppermachtig gebleken tijdens de EK zwemmen in Sofia

SOFIA — Het Europese zwemcircus heeft Sofia verlaten met achterlating van een wereld- en een Europees record. Hoe geweldig het zwemmen van Michael Gross ook mocht zijn — door de diskwalificatie van de Russische wisselslag-equipe kwam hij toch nog uit op de beoogde medaille- oogst van zes gouden plakken — de totaalindruk van de Europese kampioenschappen van Sofia is er een van teleurstelling.

De constatering ligt voor de hand dat de meeste amateurzwemmers en -zwemsters zich wel gewillig van Olympische Spelen naar Europese kampioenschappen en van Europese kampioenschappen naar wereldkampioenschappen laten slepen, maar dat de motivatie niet altijd zo groot is als de commercieel denkende organisatoren zouden wensen.

Zwemmen is een sport geworden waarbij voor de entourage miljoenen worden uitgegeven en voor de beoefenaars eigenlijk niets. Zolang de zaken zo staan kan niemand het de amateurtop kwalijk nemen dat in het naolympisch jaar voorrang wordt gegeven aan de opbouw van een maatschappelijke carrière boven recordverbeteringen. Daarbij komt dat de situatie in Europa nog beduidend zal verslechteren als men ook in de DDR tot de conclusie komt dat via de sport het nationaal prestige al zo ver is opgevijzeld, dat de beschikbare gelden beter op een andere manier kunnen worden aangewend. Zoals momenteel het geval lijkt te zijn met de Sovjet-Unie.

Vooralsnog is daar bij de Oostduitsers geen sprake van. De voor meer dan de helft vernieuwde damesploeg van Wolfgang Richter zong met sonore altstemmen het hoogste lied. Na de zege van de door een Rus getrainde Bulgaarse Tanja Bogomilova op de 200 meter schoolslag op woensdag drong alleen de kittige Britse Sarah Hartcastle zich op de 800 meter tussen de Oostduitse duo's, die op dertien van de vijftien nummers als een en twee finishten. Debutante Heike Driedrich voorzag zich daarbij van vijf gouden plakken, Astrid Strauss had drie keer goud, Stellmach tweemaal goud en tweemaal zilver en Weigand, de dochter van de doelman van het Duitse nationale voetbalelftal, won twee titels en werd een keer met zilver beloond.

Bij de heren was de concurrentie groter. Ook daar meldde de DDR zich met overwinningen van Uwe Dassler op de gedevalueerde 400 en 1500 meter vrije slag. Met letterlijk een (rechter-)hand trok Dassler zich op de slotdag op de 1500 meter langs de Westduitser Rainer Henkel. Een staaltje ongepolijst zwemmen, dat vroeger in de DDR niet getolereerd zou zijn, maar nu blijkbaar mag.

Zoals het ook voor de Sovjet-Unie kennelijk geen bezwaar was, dat Igor Poljanski zich op nogal onbehouwen wijze het Europees record van de 100 meter rugslag (55.24) toe-eigende. Wie er van de Russen in de series niet werd uitgezwommen, demonstreerde een grote vechtlust. In sommige gevallen zelfs een te grote. Of was het angst voor Michael Gross die Markovski noopte tot een voortijdige overname in de wisselslag- estafette? De Sovjet- Unie tikte wel als eerste aan. Maar op de hoogste trede van het ereplatform stak, na de diskwalificatie van de Sovjets, de hoge gestalte van Michael Gross met kop en schouders boven iedereen uit. Terecht. Het was een soort erkenning van de superioriteit die de Westduitser bij deze titelstrijd aan de dag had gelegd. Gross zwom in estafetteverband de vlinderslag in 52.82 seconden, ruim onder het op zijn naam staande wereldrecord.

De Westduitse overwinning zou gemakkelijker tot stand zijn gekomen, als de Bondsrepubliek over zijn sterkste rugslagzwemmers had kunnen beschikken. Maar de uit Tsjechoslowakije gevluchte Rolko en de uitgeweken Oostduitser Hofmeister bleven uit vrees voor politieke complicaties thuis.

De Nederlandse zwemequipe graaide zes medailles uit de ruif. Zilver op de 4 x 200 meter vrije slag dames. Frank Drost en Jolanda de Rover brachten in het weekeinde met derde plaatsen op de 200 meter vlinder- en 200 meter rugslag het aantal bronzen medailles op vijf. Een vergelijkbaar resultaat met de Europese kampioenschappen van twee jaar geleden in Rome. Toch noemde bondscoach Ruud Beele de prestatie in Sofia beduidend beter dan die destijds onder het waarnemend driemanschap Geurtsen / Smit / Schouten werden behaald. Toen had Conny van Bentum de hand in alle zes prijzen. Nu was de inbreng meer verdeeld.

Het kampioenschap in Sofia eindigde voor Conny van Bentum nagenoeg even slecht als het voor Annemarie Verstappen was begonnen. De in Amerika studerende en trainende Barneveldse verslikte zich in de eindstrijd van de 200 meter vlinderslag en verdween voortijdig met een boos gezicht naar het hotel. De tweede teleurstelling binnen 24 uur was haar kennelijk te veel geworden. Zaterdag nog had zij ondanks een verwoede sprint in estafetteverband de derde plaats aan Bulgarije moeten laten. De teleurstelling was zo groot dat de zwemleiding het bestond een protest in te dienen. In hun vreugde zouden de Bulgaarse meisjes in het water zijn gesprongen toen de andere ploegen nog moesten aantikken. De videobeelden toonden aan dat daar geen sprake van was.



WILLEMSTAD — Het in november 1979 voor de kust van Bonaire gezonken vlot "Sterke Yerke III" staat weer in de belangstelling. Een groep Friese duikers wil het vlot bergen, opknappen en er een reis om de wereld mee gaan maken.

Met de berging is een bedrag van een half miljoen gulden (Ned) gemoeid. Aldus een bericht van Radio Nederland Wereld Omroep.

Sterke Yerke III werd ondanks verschillende pogingen daartoe, nog steeds niet geborgen. De meest serieuze poging werd in maart 1980 ondernomen door Jerry Jenkins van Sea Transport en Salving. Ook hij slaagde er echter niet in het vlot boven water te brengen.

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

VOETBAL (Fedeprof)
18.30 uur Vaso da Gama vs Vesta:
20.30 uur UNDEBA vs De Koning - SUBT-stadion.

.....

Rene Augusta kampioen gewichtheffen 1985

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag organiseerde de Curaçaose Gewichtheffers Bond de kampioenschappen 1985 voor senioren. Hoewel er geen records zijn gebroken, konden verschillende deelnemers hun persoonlijke beste prestaties verbeteren.

De door Sedreko beschikbaar gestelde prijs voor de beste gewichtheffer werd uitgereikt aan Rene Augusta. Nadat er een omrekeningsformule was toegepast, bleek hij veruit de beste prestaties te hebben geleverd.

De kampioenen zijn: Vincent van Putten (lichtgewicht), Julian Daniel (middengewicht), Miro Sabina (lichtzwaargewicht), Rene Augusta (halfzwaargewicht) en Marcel Betrain (zwaargewicht).

In wereldkampioenschappen jeugd-hockey

Overtuigende winst van Australië op Maleisie

VANCOUVER — Australië heeft de beste wedstrijd gewonnen van het wereldkampioenschap hockey voor mannelijke junioren. Maleisië werd door Australië met 4-0 verslagen.

In de tweede wedstrijd van de eerste speeldag in Vancouver won de Bondsrepubliek Duitsland met 5-3 van Argentinië. Bij rust was de stand 3-1 voor de Westduitsers.

Het Nederlandse jeugdteam begon het wereldkampioenschap hockey voor junioren in Vancouver uitstekend met een overwinning van 2-0 op India. Weterings maakte in de 19e en 64e minuut beide doelpunten in een wedstrijd vol gemiste kansen. Derk Vaal van Laren was de uitblinker in de uitgeruste Nederlandse ploeg tegen een tegenstander, die nog maar enkele uren in de Canadese stad was aangekomen.

Hoewel Nederland constant druk uitoefende op het Indische doel, kreeg de ploeg een strafcorner minder: vier tegen vijf. Oranje kreeg door goed aanvalsspel veel meer kansen. De Indische doelman vervulde een hoofdrol. Weterings maakte met omgekeerde stick het eerste doelpunt na een schot van Prinsen tegen de lat. Het tweede maakte hij op aangeven van Bovelander.

In de laatste wedstrijd van de eerste speeldag won Pakistan met 3-1 van gastland Canada. Bij rust was de stand 2-0.

NOS en KNVB in patstelling

Geen voetbal op tv in Nederland?

HILVERSUM — De NOS zal geen voetbal op radio en tv brengen, ook niet in de vorm van korte flitsen, zolang er geen contract is afgesloten met de KNVB. Dit heeft een NOS- woordvoerder woensdag meegedeeld. In een later bericht echter kwam men op deze mededeling terug. Men wil zich nog niet geheel vastleggen. Hierdoor bestaat nog steeds een mogelijkheid voor voetbalflitsen.

De NOS maakte dinsdag bekend dat de onderhandelingen over een nieuw contract met de sectie betaald voetbal van de KNVB waren spaak gelopen, mede onder invloed van een wilsovereenkomst die de voetbalbond met de abonnee-televisie- organisatie Filmnet had bereikt. Hierdoor kan de NOS geen exclusiviteit meer laten gelden, wat de gezamenlijke oproep tot uitdrukking bracht in de prijs die zij aan de voetbalbond wilde betalen voor de radio- en televisie verslaggeving van voetbalduels. De prijs van een miljoen was voor de KNVB onaanvaardbaar.

Volgens Van Westerloo zou Filmnet de KNVB echter hebben laten weten niet geïnteresseerd te zijn in een driehoeks- overeenkomst maar de voorkeur te geven aan een aparte overeenkomst met de bond. Het contract zou vier jaar duren, à raison van 1.25 miljoen gulden per jaar. De particuliere organisatie zou dan zelf de beelden van een wedstrijd opnemen.

Vervolgens werd door de NOS een voorstel gedaan voor een contract op basis van de oude situatie voor 750.000 gulden of op basis van meer beeld- en radioverslaggeving voor een miljoen gulden, een bedrag dat driekwart miljoen lager ligt dan tot nu toe werd betaald. Van Westerloo zei dat de NOS die verlaging gerechtvaardigd vond omdat er inmiddels shirtreclame is ingevoerd, die de bond extra geld in het laatje brengt met name omdat deze vorm van reclame op televisie te zien is. Bovendien wordt de NOS niet meer in staat gesteld het signaal uit te baten, waarvoor tot nu toe 150.000 gulden aan de bond werd betaald. Daarnaast is de exclusiviteit voor de NOS doorbroken door het contact met Filmnet en wordt schade geleden omdat deze organisatie voetbal- wedstrijden rechtstreeks op de buis mag brengen. Van Westerloo zegt dat hij de KNVB maandag een laatste voorstel heeft gedaan, de zaak te bevriezen tot bijvoorbeeld 1 oktober op basis van de huidige situatie en in de tussenliggende periode te trachten tot een voor alle partijen bevredigende oplossing te komen.

Bridge-marathon op Aruba

WILLEMSTAD — Bridgeliefhebbers kunnen op zaterdag 31 augustus weer uren achter de bridgetafel zitten. Dan wordt er namelijk op Aruba een bridgemarathon georganiseerd. Belangstellenden op Curaçao kunnen zich opgeven bij Hans Vos (tel. 77736).

Veel regen kan tot uitstel leiden

Curaçao begint vol goede moed aan tweede wedstrijd

WILLEMSTAD — De maandag gestarte wereldkampioenschappen Senior League Baseball (tot 16 jaar) zijn voor Curaçao zeer goed gestart. De kampioen van Latijns Amerika versloeg na een vermoeiende reis (zaterdag Venezuela- Curaçao en zondag Curaçao- Gary) met veel overtuiging Canada met de sprekende cijfers 15-3.

De voor vandaag op het programma staande wedstrijd Curaçao tegen USA- oost is op losse schroeven komen te staan. In een gesprek dat de Amigoe had met delegatieleider Larry Regales, vernamen we dat het vanmorgen erg hard regende in Gary.

Gisteravond is hij met zijn ploeg aanwezig geweest bij de wedstrijd Taiwan - USA- west (2-1). Na afloop van de wedstrijd waren de jongens erg optimistisch. De door Regales als meest gevaarlijke tegenstander getipte kampioen van Azië maakte geen sterke indruk. „Met de juiste instelling en vechtersmentaliteit is deze ploeg te verslaan", aldus Regales.

Deze wereldkampioenschappen worden verspeeld volgens het dubbele eliminatiesysteem. Dit houdt in dat men na een tweede verlies- partij is uitgeschakeld.

De uitslagen van de tot aan vandaag gespeelde wedstrijden zijn: (maandag): Curaçao - Canada 15-3; USA- oost - USA- centraal 8-7; (dinsdag): Taiwan - USA- west 2-1; Canada - USA- centraal 8-7 en USA- west - Europa 11-2.

De voor vandaag op het programma staande wedstrijden zijn: Europa - USA- west, Taiwan- USA- zuid en Curaçao - USA- oost. Maar de thans vallende regen zou wel eens voor uitstel kunnen zorgen. De wedstrijd van onze jongens is te beluisteren op de Curom Z- 86 en begint om 20.00 uur. Het door minister-president mevr. Maria Liberia-Peters verstuurde telegram, waarin de premier de ploeg alle sterkte toewenst en hoopt dat men met het kampioenschap huiswaarts keert, was vanmorgen nog niet ontvangen.

Manchester U. met 2-0 verslagen

Vijfde voetbaltrofee voor Everton in vijftien maanden

LONDEN — Everton heeft afgelopen zaterdag door een overwinning met 2-0 op Manchester United voor de tweede achtereenvolgende keer het Charity Shield gewonnen. De traditionele wedstrijd tussen de Engelse kampioen en de bekerwinnaar werd op Wembley bijgewoond door 82.000 toeschouwers.

Vorig jaar zegevierde Everton als bekerwinnaar met 1-0 over kampioen Liverpool. Doelpunten van Steven en invaller Heath velden Manchester United, dat in mei nog met tien man de cupfinale van Everton had gewonnen. Voor Everton betekende dit de vijfde trofee in vijftien maanden.

De traditionele opening van het nieuwe voetbalseizoen werd overschaduwd door tragische gbeurtenissen in het afgelopen Engelse voetbaljaar. Er waren grote tragedies in Luton, Bradford, Birmingham en Brussel. Bij de wedstrijd om het Charity Shield was de verkoop van alcoholische dranken in de voetbaltempel voor het eerst verboden.

Fouten in de verdediging deden Manchester United zaterdag verliezen. De eerste blunder werd gemaakt in de 27e minuut. McGrath verzuimde op te ruimen, waarna Sheedy Steven een niet te missen kans bood. Acht minuten voor tijd zorgde invaller Heath voor 2-0 toen doelman Bailey misgreep op een simpele voorzet. Heath kwam na rust in het veld voor Lineker, voor 1,6 miljoen gulden van Leicester City gekocht. Lineker debuteerde zeer matig.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde baseball- wedstrijden in de Major League zijn:

AMERICAN LEAGUE
Baltimore Orioles - Cleveland Indians 8-4; Kansas City Royals - Boston Red Sox 6-3; Minnesota Twins - Oakland A's 8-1; Toronto Blue Jays - Texas Rangers 5-3; Chicago White Sox - New York Yankees 4-3; Detroit Tigers - Milwaukee Brewers 5-4; Seattle Mariners - California Angels 11-4.

NATIONAL LEAGUE
San Francisco Giants - Houston Astros 4-2; Montreal Expos - Chicago Cubs 4-1; New York Mets - Philadelphia Phillies 4-2; St. Louis Cardinals - Pittsburgh Pirates 6-5; Cincinnati Reds - San Diego Padres 3-2; Los Angeles Dodgers - Atlanta Braves 2-1.

DAMMEN / BRUNSSUM — De 19-jarige Eddie Bude is zaterdag in zijn woonplaats Brunssum open Nederlands damkampioen geworden. Hij behaalde zestien punten uit tien partijen en bleef ongeslagen. Op de gedeelde tweede plaats, met een punt minder, eindigden Paul Oudshoorn (Amsterdam), Erik van Dusseldorp (Amstelveen) en Ron Heusdens (Schiedam). Er waren 78 deelnemers.

Engels voetbal voorlopig niet op televisie

LONDEN — Vijf dagen voor het begin van de Engelse voetbalcompetitie, bestaat er nog steeds grote onzekerheid of er dit seizoen hele wedstrijden of zelfs maar flitsen van duels zullen worden uitgezonden. Na meer dan een jaar van onderhandelen, kwamen de Engelse voetbalbond (FA) en vertegenwoordigers van de omroepen ook maandagavond in Londen niet tot overeenstemming.

De televisiestations hebben de FA het voorstel gedaan zestien duels direct uit te zenden en van elke competitieronde een groot aantal flitsen. Voor die zendtijd hadden de organisaties voor een periode van vier jaar ruim 35 miljoen Antilliaanse guldens over.

De FA verwierp het voorstel echter. „Het zou de sport niet ten goede komen als we dit plan aannamen", vertelde FA- secretaris Graham Kelly. „Veel verenigingen zijn in een harde strijd gewikkeld om te overleven. Deze voorstellen scheppen niet de beste mogelijkheden voor de clubs daarin succesvol te zijn".

Van Boeckel naar tweede ronde

CLEVELAND — Huub van Boeckel heeft maandag de tweede ronde bereikt van het met 100.000 dollar gedoteerde toernooi van Cleveland. De Nederlandse tennisser versloeg in de eerste ronde de Braziliaan Givaldo Barbosa eenvoudig met 6-4 en 6-0. Verrassend was de zege van de 17-jarige Amerikaan Steve Devries op zijn als achtste geplaatste landgenoot Mark Dickson: 6-3, 6-3.

Dankzij fout pitcher Roberto:

Blue Hawks in spannend duel langs Scorpions: 2-1

WILLEMSTAD — Op bijgaande foto staat Glen Elisabeth, gisteravond absoluut heerser op de heuvel. In acht innings keerden 10 slagmannen met een strike- out onverrichter zake terug naar de bank.

WILLEMSTAD — Blue Hawks/Kodela heeft nog een kleine theoretische kans behouden om de voorcompetitie als derde af te sluiten achter Sta. Rosa Indians en Royal Scorpions. Door de ontmoeting van gisteravond tegen Royal Scorpions / Mr. Baseball met 2-1 op zijn naam te schrijven, heeft Hawks zijn achterstand op de houder van de derde positie, Wild Cats, tot één wedstrijd gereduceerd wat betekent dat het nog een gedeelde derde plaats en bijgevolg een beslissingswedstrijd kan forceren.

Het duel van gisteravond was bijzonder spannend, kwalitatief van goed niveau en rechtvaardigt de algemene verwachting onder de baseball- supporters dat er in de play- offs die de volgende week starten het nodige te beleven zal zijn.

De ontmoeting van gisteravond werd gedicteerd door de twee werpers, Glen Elisabeth voor Hawks en Ruthson Roberto voor Scorpions. De slagmensen vervulden een ondergeschikte rol en kwamen samen niet verder dan acht honkslagen. Elisabeth kreeg pas zijn eerste honkslag tegen in de vijfde inning en stond in totaal vijf toe in 8 1/3 inning waarna hij vervangen werd door Gerald Dunlop. Roberto deed het, wat dat betreft, nóg beter met een 3- hitter en een complete wedstrijd, maar was onfortuinlijker. Twee misgrepen, waaronder één van hemzelf, stelden Hawks namelijk in staat zijn 2 runs te scoren.

De eerste run kwam in de zesde inning tot stand op een honkslag (amper de tweede van Hawks) van Haime Wiersma, een vrije loop, fielder's choice en een aangooifout van achtervanger Ray Zoerka op een "delayed steal" van Orvin Gonzalez. Bij een soortgelijke situatie in de achtste slagbeurt (na een honkslag van Sherald Obispu en twee vrije lopen) beging Roberto zelf de kostbare fout te wijd aan te gooien naar het eerste honk waardoor Hawks run nummer 2 op het scorebord kon brengen.

Elisabeth hield zich ondertussen met effectief pitcherswerk staande op de heuvel wat onder meer geïllustreerd werd door het feit dat hij in de eerste acht innings niet minder dan 10 slagmannen op drie slag uitschakelde. Hij moest op het eind toch assistentie krijgen van Gerald Dunlop na achtereenvolgende honkslagen van Ray Zoerka en Marlison Brigitha in de negende inning. Dunlop startte slecht met een wildpitch waardoor Scorpions op een sacrifice- fly van pinch- hitter Roberto van Aanholt kon scoren maar bedwong de laatste slagman mèt een grondbal voor de derde en laatste out van de wedstrijd.

De eindcijfers luidden: 2- 3- 3 voor Hawks en 1- 5- 2 voor Scorpions.

Na de wedstrijd van gisteravond ziet de standenlijst er als volgt uit:

1. Indians	25	4		
2. Scorpions	21	8	4	
3. Cats	17	12	8	
4. Hawks	16	13	9	
5. Alpha	11	18	14	
6. Pirates	9	20	16	
7. GK Stars	3	27	22 1/2	

BOKSEN / BUENOS AIRES — De Argentijnse boksbond heeft Ubaldo Sacco geen toestemming gegeven zijn wereldtitel in het super- lichtgewicht op 26 oktober in het Zuidafrikaanse Sun City op het spel te zetten tegen Briant Baronet. De Argentijnen weigeren hun profs vanwege de apartheids- politiek in Zuid- Afrika.

Sport in het kort

VOETBAL / PEKING / SHANGHAI — De finale van het wereldkampioenschap voetbal voor spelers tot 16 jaar gaat tussen Bondsrepubliek Duitsland en Nigeria. In de halve eindstrijd te Peking won Bondsrepubliek 4-3 in de verlenging van Brazilië. Nigeria versloeg in Shanghai Guinee met 5-3, eveneens in de verlenging. In normale speeltijd eindigden beide wedstrijden in 1-1.

VOETBAL / RIO DE JANEIRO — Het is onzeker of Tele Santana aanblijft als bondscoach van het Braziliaanse nationale elftal. Maandag verklaarde de succesvolle trainer, die op punt stond te vertrekken naar zijn vereniging in Saoedie Arabië, dat hij alleen wil blijven als bondsvoorzitter Coutinho dat ook doet.

Het contract van de praeses loopt in januari af. Functionarissen hebben echter al laten doorschemeren dat de verbintenis met Coutinho vrijwel zeker wordt verlengd.

Eco-noten

Krupp Industrie- techniek heeft voor de derde maal een order ontvangen uit China voor de levering van een kant en klare koperdraad- installatie. De dochter- onderneming van de Krupp- fabrieken uit Essen kreeg de order met een waarde van circa veertig miljoen mark na een concurrentie- slag met Peking Copper Plant. Vanaf het najaar van 1986 moet nu jaarlijks 60.000 ton koperdraad worden geleverd.

De industriële productie in Groot- Brittannië is in juni in vergelijking met de voorgaande maand met 0,5% gedaald. In de twaalf maanden tot en met juni was er een toeneming met 4,6% tegen een groei van 6,4% in het jaar tot eind mei. De reden voor de daling in juni is volgens regerings- ambtenaren de vermindering van de olie- productie. In de volgende maand rekent men weer op een toeneming van de industriële productie.

Het aantal afgegeven kenteken- bewijzen voor nieuwe auto's in Groot- Brittannie heeft in juli een dieptepunt bereikt van 42.428 stuks. Dit is 2,14 procent minder dan in juli 1984. Autohandelaren denken echter dat deze daling kunstmatig is, aangezien veel kopers wachtten op een nieuwe, voordeligere vorm van registratie in augustus. In de eerste zeven maanden van 1985 zijn er in Groot- Brittannie 987.223 auto's verkocht, 0,12 procent minder dan in dezelfde periode van het vorig jaar.

Het Amerikaanse computer- concern Digital Equipment Corporation (DEC) heeft in het op 30 juni afgelopen boekjaar 1984/1985 in Europa een omzet geboekt van 1,95 miljard dollar. Dit is 33 procent meer dan de omzet in het voorafgaande boekjaar. De wereldomzet van Digital steeg met twintig procent tot 6,69 miljard dollar. De winst ging met 36 procent omhoog tot 446,6 miljoen dollar. Van de 89.000 personeelsleden van Digital werken er 19.000 in Europa.

De Japanse binnenlandse luchtvaartmaatschappij Toa Domestic Airlines heeft bij het vliegtuigbouwconcern McDonnell Douglas zeven vliegtuigen besteld en een optie genomen om nog eens vier toestellen. Met de transactie is een bedrag gemoeid van 300 miljoen dollar, zo heeft McDonnell dinsdag meegedeeld. De order omvat drie vliegtuigen van het type MD- 81 met elk 163 zitplaatsen en vier van het type MD- 87, dat 130 passagiers kan vervoeren. Het gaat hierbij om toestellen die uiterlijk veel lijken op hun voorganger, de DC- 9, maar groter, moderner, zuiniger en minder luidruchtig zijn. Toa Domestic Airlines vliegt al sinds 1981 met de MD- 81. De nieuwe toestellen van dit type moeten worden afgeleverd tussen april 1987 en mei 1988. De MD- 87's kunnen tussen april 1988 en mei 1990 in dienst worden genomen.

De Amerikaanse marine heeft het verbod opgeheven dat ze in mei had opgelegd aan opdrachten aan de firma General Dynalics, omdat deze te veel onkosten gedeclareerd heeft. Dit heeft de onderminister van Defensie meegedeeld. Everett Pyatt zei verder dat de marine de onderneming voor ruim een miljard dollar aan opdrachten zal geven, onder meer voor de bouw van nog vijf kernonderzeeërs van het type Trident. Er zijn er al zes in de vart. General Dynamics zal 111 miljoen dollar aan het ministerie van Defensie terugbetalen, die het bedrijf te veel in rekening had gebracht. Tevens heeft het bedrijf nieuwe regels voor zijn personeel opgesteld, opdat het in het vervolg minder hoge declaraties opstelt. De onderminister wees er op dat General Dynamics zich niet aan corruptie heeft schuldig gemaakt, maar dat het bedrijf „gedaan heeft wat wij het toestonden te doen". Volgens hem zal het Pentagon, dat over opdrachten voor de marine beslist, in de toekomst „normaal zaken doen" met het bedrijf dat in het belasting 1984 tot een bedrag van 6 miljard dollar opdrachten voor het ministerie van Defensie heeft uitgevoerd.

Het aantal uitgesproken faillissementen is in de maand juli gestegen met drie procent in vergelijking met dezelfde maand van het vorig jaar. De aantallen zijn 434 in juli 1985 en 423 in juli 1984. Dit blijkt uit tellingen van het Centraal Bureau voor de Statistiek. In januari tot en met juli 1985 bedroeg het aantal uitgesproken faillissementen 3.358 tegen 3.777 in dezelfde periode van het voig jaar (min elf procent).

Oudercommissie doet beroep op eilandsraad

BC overtreedt bevoegdheden bij besluit Tera Cora-school

WILLEMSTAD — De oudercommissie van de openbare school op Tera Cora heeft bij de gezaghebber een verzoek ingediend voor de eilandsraad om op korte termijn een spoed- vergadering bijeen te roepen daar het Bestuurscollege haar bevoegdheden overtreedt en hiermee in het vaarwater komt van de eilandsraad.

Dit is gebeurd tijdens de gistermiddag gehouden vergadering van de oudercommissie van de (op te heffen) openbare school op Tera Cora, met de gedeputeerde van Onderwijs en waarbij ook de gezaghebber aanwezig was. Het gesprek werd vanmorgen door secretaris Begina van de oudercommissie als "zeer onbevredigend" betiteld. Zoals bekend wilde de oudercommissie in het gesprek opheldering over het besluit van het Bestuurscollege om met ingang van dit jaar de vijfde en zesde klas van de openbare school op Tera Cora reeds op te heffen en de overige klassen na een overgangs- fase eveneens op te doeken. Dit daar de klassen niet zouden voldoen aan de richtlijnen voor het minimaal aantal leerlingen per klas.

Tijdens de vergadering gistermiddag zijn, zoals de Amigoe gisteren reeds berichtte, enkele eisen door de oudercommissie op tafel gelegd waaronder als belangrijkste het uitvoeren van het in 1983 door de eilandsraad genomen besluit om na enige tijd de voormalig "mitar- mitar" school op Tera Cora te evalueren en dan vervolgens te bepalen welke school in het nieuw te bouwen school- complex met zes lokalen gevestigd zou worden. In tegenstelling tot dit besluit dat aangeeft dat de eilandsraad van mening was dat beide scholen, zowel de Rooms Katholieke als de Openbare, moesten blijven bestaan, is nu door het BC op eigen houtje besloten de openbare school op te heffen, aldus een verontwaardigde secretaris Begina van de oudercommissie vanmorgen tegenover de Amigoe.

De gedeputeerde van Onderwijs toonde gistermiddag enerzijds begrip voor de argumenten van de oudercommissie maar stelde anderzijds dat op puur financiele argumenten besloten is de school te sluiten en dat hier niet van afgeweken zal worden. Hierop heeft de verontwaardigde oudercommissie een verzoek ingediend bij de eilandsraad om op korte termijn een spoedvergadering bijeen te roepen. Naar wat de oudercommissie ook gisteren bij de gedeputeerde naar voren heeft gebracht, overtreed zij haar bevoegdheid door een school te sluiten. Dat is een kwestie des eilandsraad, aldus secretaris Begina. In het verzoekschrift wordt tevens een beroep gedaan op de eilandsraad om vast te houden aan het in 1983 genomen besluit en het school bestaans- recht te geven. Zeker omdat er op Bandabou momenteel geen openbare school bestaat en daar, met de uitbreiding van Tera Cora in het vooruitzicht, zeker behoefte aan bestaat.

Begina verklaarde vanmorgen dat in een vergadering met alle ouders, deze op korte termijn op de hoogte zullen worden gesteld van het gesprek. Gezamenlijk zal dan besloten worden wat voor stappen er eventueel genomen kunnen worden, terwijl de oudercommissie tevens nauwlettend in de gaten zal houden of de eilandsraad gehoor geeft aan hun verzoek. Begina stelde tevens de indruk te hebben gekregen dat het besluit van het BC "onder druk" genomen is en besluit niet, zoals wel door de gedeputeerde is aangevoerd, "weloverwogen" is gebeurd. Hij sprak de hoop uit dat er op korte termijn nog een oplossing komt omdat ook op school de spanningen doorwerken en de sfeer daar ver beneden peil is.



NEW YORK— De directeur van het Curaçaose toeristen- bureau heeft de "World Travel Award" die ook wel de nobelprijs binnen de reis- wereld wordt genoemd ontvangen. Hernandez heeft de onderscheiding ontvangen voor zijn onderzoek naar de problemen van internationaal vervoer, zijn praktische bijdrage tot de ontwikkeling van het reizen en zijn ideeën over begripsbevordering onder mensen. Op de foto vlnr: Valerie Seidel: voorzitter van de Amerikaanse reis- verslaggevers: Raymond Cortell, lid van de WTAC: Eithel Hernandez: Jurgen Hartmann, oprichter van de "Award" en tevens voorzitter van de WTAC.

Ingezonden

Vijf minuten bedenktijd

In verband met bekendmaking van sluiting van de Shell raffinaderij dient de vraag gesteld te worden, „En wat nu?".

Een ding is zeker dat i.v.m. de diverse reacties van politici, academici en burgers op het eiland, geconstateerd kan worden dat sluiting van betreffende raffinaderij als een genade slag is gevallen, wat te begrijpen is. Hierbij dient vermeld te worden dat al decennia's onze economie gepaald werd door twee peilers, Shell en Toerisme, en de laatste tijd de Offshore.

Gezien het feit dat men uit het oog verloren heeft dat een open economie in een land, onderhevig is aan conjucturele schommelingen, en dat in het leven niets forever is, men vertrouwd is geraakt met de peilers van onze economie, zonder over te gaan tot diversificatie van onze economie. Desalniettemin bestaat de mogelijkheid om te redden wat er te redden valt, mits men zich solidair gaat gedragen. Frequent kan men in kranten en tijdschriften lezen van oorlogen, aardbevingen, orkanen en overstromingen zowel in ontwikkelde als in ontwikkelingslanden.

Ofschoon betreffende landen soms geraakt worden in het slagader van hun economie, leidt het niet van massale emigratie of grote kapitaalvlucht. Denk eens aan de atoombom op Hierosjima en Nagasaki Japan, de Tweede Wereldoorlog in Europa, aardbeving in Chili dit jaar, overstromingen in India.

De nuchterheid van evengenoemde landen dienen als voorbeeld genomen te worden, alsmede hun inspiratie, creativiteit, inventiviteit en saamhorigheid om hun land weder op te bouwen. De tijd is genaderd voor de realiteit, de keuze ligt aan ons om te kiezen, naar links of rechts, naar boven of beneden, of wil men liever limbo en calypso blijven dansen. 'Carpe diem pluk de dag'.

We zitten nu in een economische, politieke en mentaliteitscrisis. Wil men daadwerkelijk de toekomst tegemoet en niet het hazepad kiezen, dan dient men solidair te worden om ons land weder op te bouwen. De kracht van positief denken is onuitputbaar.

PH. DE HAAK



WILLEMSTAD— FESSKA (stichting voor hoger en wetenschappelijk onderwijs Nederlandse Antillen) organiseert in de maand september in de aula van de UNA weer een korte cursus. Dit maal is de pater- jezuïet prof dr Nico Sprokel uitgenodigd om de cyclus "Existentialisme na vijftig jaar" voor zijn rekening te nemen. Voor wat betreft de FESSKA- cursus werd uitgegaan van het feit dat de grote werken van het existentiële denken ongeveer een halve eeuw geleden werden gepubliceerd. De lezingen- cyclus wordt verdeeld in twee blokken. Het eerste gedeelte valt op negen, elf en dertien september en het tweede deel op zestien, achttien en twintig september, telkens om acht uur 's avonds. Belangstellenden kunnen zich inschrijven op woensdag van negen tot twaalf uur 's middags bij het FESSKA- kantoor bij de pastorie van Sta Famia, tel nummer 623413. De financiële bijdrage is tien gulden per avond, of vijftig gulden voor de hele cursus. Op de foto: prof dr Nico Sprokel die verschillende publicaties op zijn naam heeft staan, die in het tijdschrift Gregorianum zijn verschenen.

Nederland accoord met financiering

Project Radulphus College met twee maanden vertraagd

WILLEMSTAD — Terwijl de bouw- en restauratiewerkzaamheden op het Radulphus College in volle gang zijn, is het nieuwe schooljaar aangevangen. Zoals bekend zal dit schoolcomplex gerenoveerd en uitgebreid worden, inmiddels is de Nederlandse regering accoord gegaan met de hieraan verbonden kosten van 4.778.000 gulden. De opleverings- datum is, in verband met een vertraagde start, met twee maanden opgeschoven naar 1 oktober 1986.

De renovatie en uitbreiding van het Radulphus College is in eerste instantie bedoeld ter vervanging van de bestaande noodlokalen en het verbouwen van een bestaand gebouw- gedeelte. Verder wordt er een tweede sportzaal bijgebouwd en diverse secundaire ruimte. Tijdens het vorige week gehouden bestedings- overleg waarbij diverse projecten door de Curaçaose overheid aan de Nederlandse regering zijn voorgelegd, is ook dit project goedgekeurd.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte lag het in de bedoeling, het bouwgedeelte van de rest van het terrein af te schermen met een ruim twee meter hoge schutting. Dit is inmiddels inderdaad gebeurd. Naar vanmorgen van zijde van het architecten- bureau Zingel, Broos en Van Werkhoven, welke met de directie- uitvoering en toezicht belast is, verklaard werd, is de schutting geluids- werend. Een geluids- dempende schutting zou zoveel kosten met zich meebrengen dat hier vanaf is gezien. Tijdens de bouw zal wel rekening gehouden worden met de lessen zodat werkzaamheden die veel lawaaioverlast veroorzaken, 's middags worden uitgevoerd. De schutting geeft tevens een bescherming zodat de leerlingen niet op het bouwterrein kunnen komen.

Directeur Erich van der Hoeven verklaarde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe dat het nog moeilijk te zeggen is of het onderwijs veel last zal ondervinden van de verbouwingen. Hij vertrouwt erop dat de schutting inderdaad een groot deel van het lawaai dempt en voegde hieraan toe dat deze eerste fase van werkzaamheden vrij ver van de lokalen geschiedt. Het ligt in de bedoeling om maart/april volgend jaar de eerste nieuwe lokalen op te leveren zodat de noodlokalen dan tegen de vlakte kunnen en men aan de volgende fase begint.

Tijdens het bestedings- overleg is ook een accoord bereikt over de restauratie en verbouwing van het Waterfort. Het project, dat uit een bouwkundig en civiel- technisch gedeelte bestaat, kost totaal 3.570.000 gulden. Het bouwkundig gedeelte omvat de restauratie van het gedeelte van het Waterfort vanaf de achterzijde van hotel Plaza tot en met fort Marichi. Het civieltechnische gedeelte omvat de reconstructie van het pleintje achter het Curaçao Plaza Hotel, de Waterfort- straat en het plein Marichi.

Ook het project van de nieuwe bibliotheek op Salinja, welk zoals bekend nogal wat stagnatie heeft opgelopen door het faillissement van het aannemers- bedrijf Albo dat met de bouw belast was, is goedgekeurd. De aanneemsom is 5.575.000 gulden en de extra kosten voor de afbouw bedragen 1.230.000 gulden, waarvan 85 procent door de Nederlandse regering wordt gedragen. Het ligt in de verwachting dat het project in juli 1986 opgeleverd kan worden.

WASHINGTON — Voor de contra's is aan particuliere hulp 25 miljoen dollar bi eengebracht, zo vertelde de Amerikaanse generaal buiten dienst Singlaud. Dit is opgebracht door particuliere organisaties en is bedoeld voor de anti- Sandinistische guerrilla. Dit bedrag van 25 miljoen dollar staat los van de 27 miljoen dollar humanitaire hulp welke door de Amerikaanse regering wordt beschikbaar gesteld. De oud- generaal vertelde een en ander aan de New York Times en vertrouwde dit dagblad nog toe dat de contra's verder moeten worden versterkt en wel met leden van de vrogere nationale garde van ex-dictator Somoza.

Vergeten is er echter niet bij

Bij de Aziaten zijn na 40 jaar de meeste oorlogswonden geheeld

KUALA LUMPUR — Veel Aziaten, die de verovering van hun land tijdens de Tweede Wereldoorlog door Japan nog herinneren hebben nu vrede met het verleden. "Als ik een Japanner van mijn leeftijd tegenkom, kan ik het niet helpen maar dan vraag ik me soms af wat hij tijdens de oorlog heeft gedaan", zegt Felix Bautista, die 22 was toen het verslagen Japanse keizerlijke leger zijn geboorteland, de Filippijnen, verliet. "Maar natuurlijk kunnen we ze vergeven, ook al kunnen we niet vergeten".

Voor Bautista geldt als voor net zo veel andere volken in Azie en de Pacific, die onder de Japanse knoet zuchtten, dat 40 jaar na de oorlog sommige wonden zijn geheeld. Japan capituleerde op 15 augustus 1945. Vele jaren nadat het land weer door de internationale gemeenschap in haar midden is opgenomen, proberen regeringen het economische succes van Japan te imiteren. Van Seoel tot Singapore, rijden in blauwe pakken gestoken Japanners in Japanse auto's naar Japanse hotels voor een Japanse zakenlunch met sushi: rijst met rauwe vis.

Japanse gidsen trekken kuddes toeristen naar de wonderen van de oude Aziatische beschavingen of de "vleespotten" van Bangkok en Manila. De vreedzame naoorlogse invasie heeft bruggen geslagen tussen Japan en zijn vroegere slachtoffers. Maar de angst voor een machtig — tegenwoordig economisch — Japan blijft en China en Zuid-Korea koesteren nog diepe argwaan voor een mogelijke opleving van het Japanse militarisme. Herinneringen aan Japanse wreedheden, massaslachtingen en dwangarbeid leven nog bij de mensen die oud genoeg zijn om het aan de lijve te hebben meegemaakt.

Het bloedbad van Nanking, de behandeling van krijgsgevangenen die aan de Birma-spoorlijn werkten en in de Changi-gevangenis in Singapore, vormen een indringende aanklacht tegen een fanatiek militarisme dat een groot deel van Azië tot slavernij bracht met als doel een einde te maken aan het blanke koloniale bewind. "We werden als honden behandeld", aldus Wong Yuen, een kantoorbediende uit Hongkong. "Maar wat heeft het voor zin hen te haten. Het helpt niets". Veel Singaporanen hebben de Japanners vergeven, zo zegt Victoria Krempl, die verpleegster was in Singapore, het bastion van het Britse imperium in het Verre Oosten dat in de loop van 1942 verloren ging. "Ik haatte ze maar nu niet meer".

Sommigen kunnen niet vergeven. "Er leeft nog veel wrok vanwege de gruwelijkheden die de Japanse soldaten hebben begaan", zegt de voormalige Filippijnse minister van Buitenlandse Zaken Carlos Romulo die heeft meegevochten tijdens de slag om de herovering van de Filippijnen in 1944 onder bevel van de Amerikaanse generaal Douglas MacArthur. "Ze traden beestachtig en wreed op", aldus Romulo.

In Indonesische geschiedenisboeken staat heel beknopt: "In drieeneenhalf jaar bezetting begingen de Japanners net zoveel schendingen van de mensenrechten als de Nederlanders gedurende drieeneenhalve eeuw koloniaal bewind". In China en Zuid-Korea traden in 1982 sluimerende bitterheid en achterdocht aan het daglicht toen in Japan nieuwe geschiedenisboekjes op de markt kwamen waarin de gruwelijkheden werden gebagatelliseerd.

De Japanse bezetting veranderde het lot van zowel individuen als naties. De poging om met geweld een groot Aziatisch rijk van welvaart te stichten, was de vonk die de revolutie deed ontvlammen en droeg er toe bij dat miljoenen Aziaten zich bevrijdden van het koloniale juk. Op de Filippijnen bleef na de oorlog een gevoel van moreel verval over, aldus Bautista die hoofdredacteur is van "Veritas", een weekblad dat nauw verbonden is met de leiding van de R.K. kerk.

"Tijdens de oorlog werd stelen van de regering iets legitiems, een rechtvaardige zaak, en de gewoonte leeft voort", zegt hij. In Malaysia leidde de oorlog tot een Chinese communistische opstand die tot 1960 duurde. Het Koreaanse schierland werd verdeeld in een communistisch Noord-Korea en een pro-Amerikaans Zuid-Korea. Alleen Thailand, dat vrij vroeg capituleerde voor de Japanners, kwam tamelijk ongeschonden uit de oorlog.

Al enkele jaren na de nederlaag slaagde Japan economisch waar het militair faalde in het binnenhalen van grondstoffen uit Zuidoost-Azië. Kolen, gas, mineralen, rubber, hout en voedselprodukten stromen naar de werkplaats van Azië om er vervolgens in de vorm van auto's en consumptiegoederen massaal terug te komen. "Het klassieke patroon van economisch kolonialisme", zegt de premier van Malaysia, Datuk Seri Mahatmir Mohamad. "Dat kan niet anders dan spanningen in de toekomst veroorzaken". Regeringen mogen weliswaar te hoop lopen tegen Japans enorme handelsoverschotten en importbelemmeringen, de jongeren in Azië zijn gek op Japanse produkten en de Japanse cultuur. "Jongeren denken positief over Japan, omdat ze van televisies, fotocamera's en elektronische produkten houden, die daar vandaan komen", zo zegt een leraar uit China. Desondanks vinden de Japanners het nodig hun buurlanden gerust te stellen. Vorig jaar bood de Japanse keizer Hirohito zijn verontschuldigingen aan voor de kolonisatie van Korea. En in Peking deed premier Nakasone de plechtige belofte: "Als de persoon met de grootste verantwoordelijkheid voor Japan, verklaar ik .....dat onze natie nooit meer een opleving van het militarisme zal toestaan".

Ingezonden

Nationaal investeringsfront

Bij het sluiten van de Shell zullen in het laatste kwartaal van dit jaar op Curaçao tientallen miljoenen — men spreekt van minstens tweehonderd miljoen — aan te besteden gelden vrijkomen. Van de Lago-uitkeringen op Aruba is een zeer groot deel in het buitenland geinvesteerd en het restant is consumptief besteed, althans er zijn geen duidelijk aanwijsbare lokale investerings- activiteiten met Lagouitkeringen gedaan. Wi moeten absoluut voorkomen dat zoiets ook op Curaçao zal gebeuren, dit zal werkelijk rampzalig zijn. Maar hoe?, namelijk door het vormen van een zogenaamd nationaal investeringsfront. De landsregering, het eilandsbestuur, alle lokale banken, pensioenfondsen, verzekeringsmaatschappijen, alle vakbonden, alle instituten op het gebied van economische activiteiten zoals Curinde, Codeco, Korpodeko, Empresa Chikitu, e.d., Kamer van Koophandel, Vereniging Bedrijfsleven, Asina en andere bedrijfs-verenigingen moeten samengaan in een nationaal investerings-front.

Het allereerste en op dit moment het enige doel van dit samenwerkingsfront is het binnen twee maanden samenstellen van een compleet investeringspakket met een groot aantal economisch **activerende** maatregelen. Dit pakket dient financieel, fiscaal en socio-economisch zo aantrekkelijk te zijn dat men er niet meer aan denkt zijn geld naar het buitenland te brengen of gewoonweg op te maken. Personen die niet meer werken kunnen door het gouvernement gegarandeerde investeringsobligatie kopen met een aantrekkelijke en belastingvrije rente-uitkering.

Voor mensen die met een eigen zaak willen beginnen dient dat investeringspakket — overigens zeer bekende — maatregelen te bevatten zoals: investeringsaftrek, arbeidsplaatsenaftrek, zeer snelle afhandeling aanvragen vergunningen, telefoon- stroom- en wateraansluitingen, erfpacht etc, zeer snel opzetten van een klein-industrie-park, een z.g.n. credietpool speciaal voor het kleinbedrijf met gunstige leningsvoorwaarden, een verzachting van de ontslagwet voor het klein-bedrijf etc. etc.

Met leiders zoals Lionel Capriles, Michael Pourier, Agustin Diaz, Ong A Kwie en vele andere Curaçaose specialisten lijkt het mij niet moeilijk om in het raam van bovenvermeld investeringsfront binnen twee maanden met een kant en klaar en zeer aantrekkelijk investeringspakket te komen. Men moet niet vergeten dat het bedrijfsleven de enige bron van arbeidsplaatsen is. Overigens past dit investeringspakket exact aan bij het streven van de vakbonden voor meer **cooperatieve** activiteiten. Nadat dit investeringspakket is gaan werken dient het front als begeleidend en activerend instituut voorlopig blijven bestaan om als een soort ombudsman voor het kleinbedrijf obstakels, bureaucratie en andere negatieve tendenzen te signaleren en uit de weg te ruimen.

Het zal bovendien interessant zijn te overwegen bij eventuele inleveringen door werknemers het betreffende geld in dit investeringsfront onder te brengen, waardoor de betreffende werknemers een soort obligaties ontvangen. Op deze manier is het inleveren dan niet voor niets geweest.

Als het ons op Curaçao lukt door middel van dit investerings-front een z.g.n. Hong-Kong effect te genereren zal het resultaat daarvan zeer verrassend kunnen zijn. Ik weet aan dit idee zit nog vele haken en ogen, daarom heb ik het een investeringsfront genoemd. Een front betekent strijden en vechten en dat moeten wij nu doen, niet tegen elkaar maar met elkaar. Laten wij nu van een nood (het sluiten van de Shell) een deugd (investeringsfront) proberen te maken. Wie durft te beginnen?

Ronald de Haan

Artistiek accoord tussen Curaçao en St. Domingo

WILLEMSTAD— De Curaçaose en Dominicaanse "Asosashon di Musico" zijn onlángs tot een artistiek accoord gekomen, waarin punten zijn opgenomen die van kracht zijn bij uitwisseling van musici en artiesten van beide landen. Dit accoord is tot stand gekomen na een bezoek van leden van de Curaçaose " Asosashon di Musico" aan St. Domingo. Na een viertal besprekingen werd het accoord voorzien van handtekeningen.

Zakenvaria

BUGS BUNNY aan de Caprilesweg heeft onlangs een kleurwedstrijd georganiseerd, waarbij uiteindelijk 30 winnaars uit de bus zijn gekomen, die getrakteerd werden op een hamburger, een limonade en een leuke prijs. Daarentegen werd aan drie jeugdige artiesten een hoofdprijs uitgereikt door Bugs Bunny "zelf". Op de foto Bugs Bunny, geflankeerd door twee hoofdwinnaars.





PHILIPSBURG — Op vrijdag 16 en zaterdag 17 augustus zal op Sint Maarten het «Nanette Bearden Contemporary Dance Theatre» uit New York optredens verzorgen. Dit danstheater biedt de toeschouwer een zeer gevarieerde wervelende moderne dansshow, waarin veel elementen van de hedendaagse danskunst zijn verwerkt.

Het danstheater is een van de grootste in New York en wordt naar St. Maarten gebracht door de St. Maarten Hotel Association. Op vrijdag is er voorafgaande aan de show een «champagne party». De opbrengst van deze gala-avond is bestemd voor de «Community Arts Centre Building Fund». Dit optreden vindt plaats in Le Grand St. Martin Hotel te Marigot. De avond begint om zeven uur. Op zaterdag is het optreden in het Little Bay Beach Hotel te Philipsburg. De avond begint om acht uur. Toegangs- kaarten zijn beschikbaar bij Oro del Sol, Papergarden, Toeristenbureau Marigot, Bearden Galerie in de Royal Palm Plaza en op de avond zelf aan de zaal.

Nieuw bestuur „Sociedad Bolivariana"

WILLEMSTAD— Sociedad Bolivariana, heeft een nieuw bestuur dat als volgt is samengesteld: Voorzitter: Angel Ramon Rico, vice- voorzitter: Rene J. Castillejo Cova, secretaris: Johnny van Ierland, tweede secretaris: Donals kwas, penningmeester / administrateur: Robert Willems, directeur nationale sociale aangelegenheden: Gilbert Jansen, bibliothecaris / technisch directeur: Boy van Ommeren, directeur internationale sociale aangelegenheden: Rudy Naaldijk.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden er elf aanrijdingen plaats, waarbij een gewonde viel en een schade van 12.200 gulden genoteerd werd.

Diploma's voor 13 geslaagden EHBO-cursus

Standaard Communicatie uitrusting SM-Rode Kruis

PHILIPSBURG — Afgelopen donderdag werden de diploma's uitgereikt aan hen die op 21 juli het EHBO- examen met goed gevolg hadden afgelegd.

Van de vijftien personen die de cursus volgden, slaagden er dertien, te weten Asha Jagtiani, Vincent L. Baptiste, Esther Christian, Merlin Aventurin, Curiley Brown, Arend Jan Speetjens, Daphini Brill, Poutino B. Gumbs, Albertha Richinsin, Therry de Celles, Hetlin Peternella, Alphonso Benders en Franklin Carty. De examinatoren waren Rode Kruis-vertegenwoordiger en arts A. van der Waag, Rode Kruis- vertegenwoordigers B. Schotborgh en A. Scheffer en arts P. Hemenidis.

Tevens werd op deze middag de Standaard communicatie-uitrusting, die gedeeltelijk is bekostigd uit giften van het Koningin Juliana Fonds, officieel in gebruik genomen. Deze uitrusting, bestaande uit een vier kanalen basisradio en twee verplaatsbare radio's, gaat gebruikt worden door het Rode Kruis voor de ambulance- dienst en gedurende noodtoestanden, als orkanen, voor communicatie. Tevens zullen de radio's worden gebruikt bij sport- evenementen, carnaval en oefeningen van de Rode Kruis Brigade. De radio- uitrusting betekent een belangrijke verbetering binnen het werk van het Rode Kruis.

Indien financiele situatie verergert:

Bonaire spoedig op stoep bij de Nederlandse regering

KRALENDIJK — Hoewel algemeen adviseur Jopie Abraham zich tijdens de aanwezigheid van de Nederlandse minister voor Antilliaanse zaken drs Jan de Koning erg dankbaar toonde voor de ontwikkelings- hulp die tot nog toe door Nederland is verleend, waarschuwde Abraham toch voor een verergering van de financiele situatie, die Bonaire tot op de stoep van de Nederlandse regering zal brengen. Een duidelijke boodschap.

Zonder de ontwikkelingshulp van Nederland, aldus Jopie Abraham, zou Bonaire er nog veel erger aan toe zijn. De financiering van de aanschaf van een nieuwe waterfabriek, de aanschaf van een electriciteitscentrale en de verbetering en aanleg van wegen zouden nimmer uit eigen bronnen gefinancierd kunnen zijn. Aangezien eventuele begrotingshulp nimmer een onderdeel uit kan maken van de financien die voor het Solidariteitsfonds beschikbaar zullen worden gesteld, blijft de grote vraag voor Abraham waar Bonaire in zal gaan investeren. Tot nog toe werden ontwikkelingsgelden gebruikt voor weinig productieve projecten als rehabilitatie van wegen. Abraham denkt in dit geval meer aan productieve projecten. Maar het uittreden van Aruba heeft het ontwikkelingsplafond bij de financien van het Solidariteitsfonds aanzienlijk verlaagd en er zal dus in de praktijk minder geld voor Bonaire beschikbaar zijn.

Een reden voor algemeen adviseur Jopie Abraham om nu reeds te voorspellen dat Nederland over niet al te lange tijd met de neus op de feiten gedrukt zal worden. De mogelijkheid is immers geschapen dat via de eilands- raad een beroep wordt gedaan op de Centrale regering om maatregelen te treffen aangezien een deugdelijk bestuur niet meer mogelijk is zolang er geen financien aanwezig zijn om de ambtenaren uit te betalen.

Het kan zelfs nog verder gaan, aldus Jopie Abraham en dan zal er een maatregel van het Rijksbestuur getroffen moeten worden om orde op zaken te stellen. Abraham stelde duidelijk niet in de richting te willen gaan, maar indien de noodsituatie van heden zou gaan verergeren ziet de PDB leider geen andere uitweg meer. Bonaire zal dan op de stoep van de Nederlandse regering staan. Minister Jan de Koning deed er het zwijgen toe.

Ontstellend dom

NOG MAAR NAUWELIJKS hebben de schooldeuren zich voor het nieuwe schooljaar geopend of de Partido Obrero Bonairiano (POB) uit ernstige beschuldigingen tegenover de Toelatingscommissie van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB). Op verschillende punten blijkt de Bonaireaanse Arbeiderspartij niet op de hoogte te zijn van de gevolgde toelatingsprocedure, maar dat doet weinig af aan de geuite beschuldiging.

Gezien de samenstelling van de commissie lijkt een discriminatoire houding haast onmogelijk. Dat neemt echter niet weg, dat deze mening zich bij diverse mensen stevig genesteld heeft. Hieraan is de Toelatingscommissie echter zelf volledig schuldig. Sedert Bonaire zich heeft afgescheiden van Curaçao en zelf gecoördineerde proefwerken samenstelt — hetgeen overigens niet in het geringste percentage afwijkt van de gewraakte proefwerken die op Curaçao werden samengesteld — worden leerlingen na een pschygologische test, één enkel gecoördineerd proefwerk en het advies van het schoolhoofd toegelaten tot de school voor voortgezet onderwijs. Uiteraard zijn er leerlingen die zeer hoog of zeer laag scoren en van wie het resultaat soms in discrepantie bleek met het uitgebrachte advies. Daarvoor is er dan een Toelatings- commissie in het leven geroepen die zich nader orienteert over de betrokken leerling. Deze Toelantingscommissie bestond onder meer uit een lid van het schoolbestuur, beide op Bonaire verblijvende onderwijsinspecteurs en het hoofd van de afdeling Onderwijs.

In feite werd deze commissie dus in het leven geroepen om juist over probleem-gevallen te oordelen. Deze commissie bestond derhalve uit méér dan tien personen, die overigens jaren geleden een klaslokaal van binnen hebben gezien. De commissie moest zich een beeld vormen over de aangemelde leerling die eigenlijk niet aan het verwachtingspatroon voldeed. Verwacht mag worden dat juist de klasseleerkracht van betrokken leerling uitgenodigd wordt tot het geven van uitgebreide inlichtingen. Zo niet op Bonaire. De Toelatingscommissie verbóód de aanwezigheid van de klasseleerkracht bij de bespreking over de hem toevertrouwde leerling. Tot op heden zonder aanvaardbaar motief. Uiteraard werpt dergelijke houding vermoedens op. Om de Bonaireaanse Toelatingscommissie nu maar direct discriminatoir te noemen gaat vermoedelijk veel te ver. "Ontstellend dom" is beter op zijn plaats...

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	138,30	JanYen.	0,4199
GermanM.	35,79	CanD.	73,65
Gold	327,20	Silver	6,26

AMSTERDAM TODAY AUGUST 14,1985

Ahold	242,00	Nat.Ned.	74,80
Akzo NV	122,70	Ned.Lloyd	174,80
Berkel	45,90	Philips	46,20
Cred.Lyon.	102,50	Robeco	74,80
Ennia	97,10	Rolinco	68,50
Fokker	88,50	Royal Dutch	188,40
Gist.Broc.	214,30	Smit Intl.	43,50
Heineken	138,50	Tele Graaf	260,00
KLM	59,00	Unilever	329,00
Meneba	84,00	V.N.U.	212,80
Naarden	48,70	Index	216,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Corp.	42 1/4 - 1/4	IBM	126 3/4 - 1/8
Asa	44 3/4 - 1	ITT	32 5/8 - 1/8
Amer.T.& T.	21 unch	McDonalds	65 - 1/8
Beatrice Fds.	33 1/4 + 1/4	McGrawHill	46 3/4 + 5/8
Burroughs	62 3/4 + 1/8	Natl.Distil.	32 1/4 - 1/4
Campbell RL	24 1/2 + 1/4	Natl.Presto	7 7/8 - 1/2
Chrysler	35 - 7/8	NCR	32 3/4 - 1/8
Coca Cola	71 5/8 - 1/8	Pantry Pr.	7 3/8 + 1/4
Digital Eqm.	101 7/8 - 1/4	Pepsico	57 3/4 + 1/8
Dupont	57 1/8 - 1/4	Seagram	40 3/8 - 1/4
East.Kodak	44 5/8 + 3/8	Sears	35 1/4 unch
Ford	44 - 1/8	Sunshine M.	6 1/2 + 1/8
Genl.El.	61 1/8 - 1/8	Texas Instr.	97 3/4 - 3/8
Genl.Dynamics	78 3/8 + 1 1/2	United Airl.	56 1/2 + 1/8
Georgia Pac.	23 - 1/8	Union Pac.	47 3/4 unch
GTE	39 1/2 - 1/4	United Tech.	41 3/8 - 3/8
Genl.Motors	67 - 1 1/8	Warner Comm.	29 3/4 + 1/8
Gilette	61 + 1/2	Warner Lamb.	38 3/8 + 7/8
Hammerm.P.	37 3/4 + 1 3/8	West.El.	33 1/4 - 1/8
Homest.M.	27 5/8 unch	Xerox	52 1/4 + 1/4

DOW JONES

Industrials	1316,30 + 1,01
Transportation	673,69 - 1,52

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	97,05 - 0,28
Precious Metals	80,93 + 0,35

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT AUGUST 13,1985
Stock prices closed mixed today as the Dow 30 finished ahead 1.01 points at 1315,30. Trading remianed modest. The transports finished on a slightly lower note, with the utility index fractionally higher on the session. Bond prices surrendered ground. Middle South Utilities headed today's most active list and slid to a new yearly low. Union Carbide was a leading gainer in heavy trading today. Company officials declined to comment on a statement by GAF Corp. That it has acquired more than five percent of Union Carbide's common stock. MGN/UA entertainment and Revlon also rallied in active turnover. Teledyne and Upjohn were both multi-point casualties today. CBS and Lowenstein (M) gained solidly. The market changed direction several times today before rellying late in the session to close on an even note. Next support for the Dow 30 rests near 1310 on a closing basis.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Toerisme neemt toe

KRALENDIJK — In vergelijking met de maand juni van het jaar 1984 mag Bonaire niet ontevreden zijn met het verloop van de inkomsten uit het toerisme. Volgens het Toeristenbureau steeg het aantal toeristen dat Bonaire bezocht met 19 procent.

Uit cijfers van het Toeristenbureau blijkt vooral, dat de toeristen afkomstig waren uit de Verenigde Staten. Andere toeristen waren afkomstig uit Venezuela, Colombia en Duitsland. Volgens mededelingen van het Caribbean Tourism Research and Development Centre (CTRC) is er in het toerisme voor Bonaire over het afgelopen jaar een stijging van ongeveer 37%. Dat geldt voor januari tot mei toen 12177 toeristen Bonaire bezochten. In het rijtje van zeventien Caribische toeristen- bestemmingen staat Bonaire daarmee op de twaalfde plaats. Onbetwist koploper is daarbij nog steeds de Bahamas waar van januari tot april liefst 5.33.850 toeristen hun vakantie doorbrachten.

Bij Havo-selectie mogelijk gediscrimineerd

POB eist onderzoek naar toelatingsbeleid bij SGB

KRALENDIJK — In verband met vermeende discriminatie bij de toelating van leerlingen op de enige school voor Voortgezet Onderwijs op Bonaire de Scholengemeenschap (SGB), verzoekt de Partido Obrero Bonairiano (POB) gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian een diepgaand onderzoek in te stellen. De POB gewaagt zelfs van een discriminatie vanwege kleur.

Onderwijs, aldus de woordvoerder van de POB Elias Bernabela, is het fundamentele recht van elke burger en derhalve wenst de arbeiderspartij een diepgaand onderzoek naar de geruchten die de ronde doen dat het onderwijs aan de MAVO en HAVO afdeling van de SGB slechts voor bepaalde kinderen is weggelegd. Hoewel de directeur van de SGB enige tijd geleden signaleerde dat er politiek in de school werd gebracht, is de vraag van de POB- leider nu, door wie deze politiek eigenlijk in de school gebracht wordt.

Met name vermeldt Elias Bernabela discriminatoir optreden van de Papa Cornes school en het Colegio Luis Betran te Rincon. In de toelatingsprocedure, weet Bernabela wordt een psychologische test afgenomen. Naar gelang het milieu waaruit het kind voortkomt helpt deze psychologische test bepaalde kinderen, maar is tevens de oorzaak dat andere kinderen belemmerd worden. Tenslotte, aldus Bernabela wordt er een advies gevraagd van ouders en leerkrachten terwijl tenslotte een Toelatingscommissie bepaalt of een kind op de MAVO of de HAVO afdeling wordt geplaatst. Aan de andere kant, aldus de POB- woordvoerder beslist ook de SGB welke kinderen toegelaten worden en welke niet. Het heeft er volgens de politieke partij inderdaad alle schijn van, dat leerlingen met goede punten niet zijn toegelaten terwijl juist andere leerlingen met minder goede punten door ingri pen van de Toelatingscommissie toch op de HAVO geplaatst zijn geworden.

De POB- leider maakt een scheiding tussen leerlingen met goede punten uit een arm gezin die geen familiebanden hebben met de leerkrachten van de SGB of zelfs tot een politieke tegenpartij horen en door de Toelatings- commissie benadeeld zijn geworden en uiteraard dus niet toegelaten werden, terwijl minder goede leerlingen uit bepaalde kringen desondanks hun plaats op de HAVO- afdeling kregen aangeboden. De Toelatingscommissie heeft een discriminatoire politiek gevoerd aldus Elias Bernabela in zijn ernstige beschuldiging aan het adres van de Toelatings- commissie waarin onder meer de inspectrice van basisonderwijs mej. Schermer de inspecteur van voortgezet onderwijs Henry Tore, het hoofd van de afdeling Onderwijs Pancho Cicilia en vertegenwoordigers van de Schoolbesturen zitting hebben.

De woordvoerder van de POB verwacht dat de gedeputeerde van Onderwijs onverwijld in deze situatie zal duiken, waarbij de verantwoordelijke personen bij deze gang van zaken openlijk rekening en verantwoording moeten afleggen. Het lijkt mogelijk dat deze POB kritiek nogal scherp is, aldus Bernabela, maar de bevolking dient te weten hoe laat het is. Eveneens is het de blauwe partij ter ore gekomen, dat jongelui met sluik haar en een lichte kleur kennelijk meer kansen aangeboden kri gen, zodat uiterlijk kennelijk ook een belangrijke rol speelt in het Bonaireaanse onderwijs. Hier wenst de POB dat duidelijkheid geschapen wordt. De wetten van de Nederlandse Antillen spreken daaromtrent duidelijke taal: iedereen heeft recht op onderwijs en iedereen behoort daarin zijn deel te krijgen.

Voor haven Bonaire

Fiat voor aanschaf van werkboot

KRALENDIJK — Een van de projecten die onmiddellijk genade kon vinden in de ogen van de minister voor Antilliaanse zaken De Koning was de aanschaf van een werkboot ten bedrage van 135 duizend gulden. Deze boot zal in en om de haven van Bonaire diverse werkzaamheden kunnen verrichten, zoals vroeger de Rinconcito dat deed. Het BC beschikt momenteel slechts over een loodsboot en die is uiteraard voor dit werk niet geeigend. De eigen financien om de Rinconcito te vervangen ontbraken ten ene male en derhalve werd er een beroep gedaan op Nederland.

Sarney brengt eerste buitenlandse bezoek als president

Brazilië en Uruguay zetten nieuwe fase samenwerking in

MONTEVIDEO — Uruguay en Brazilie hebben samenwerkingsverdragen gesloten op politiek, economisch en cultureel gebied bij het eerste buitenlandse bezoek dat Jose Sarney als president van Brazilie aan het buitenland bracht. Samen met zijn collega Julio Sanguinetti van Uruguay besloot hij een nieuwe fase in te gaan in de betrekkingen tussen beide landen, waarbij het Latijnsamerikaanse belang de hoogste prioriteit krijgt.

De presidenten Sarney en Sanguinetti hebben zich in hun tweede gesprek onder vier ogen diepgaand bezonnen op onder meer de Middenamerikaanse problematiek en het vredeswerk van de Contadora- groep. Zo wisselde men van gedachten over de pro's en contra's van het vormen van een multinationale vredesmacht voor Midden Amerika en dan vooral ten aanzien van de steeds weer oplaaiende grensconflicten tussen Nicaragua en Costa Rica en Honduras. Beide presidenten bespraken ook uitvoerig de schuldenkwestie en het functioneren van de «Consensus van Cartagena», het samenwerkingsverband van de elf grootste schuldenlanden van Latijns Amerika, waarvan Brazilie en Uruguay ook lid zijn. Behalve tussen de presidenten was er ook overleg tussen hun beide ministers van Buitenlandse zaken, Olavo Setubal van Brazilie en Enrique Iglesias van Uruguay. Iglesias had het over het begin van een concrete veelsoortige samenwerking, ook op wetenschappelijk gebied. De uitwerking van deze samenwerking en de mechanismen welke daarbij nodig zijn zullen in de komende negentig dagen worden uitgewerkt door een ministeriele commissie.

Overigens was men in Montevideo niet zo gelukkig omdat men niet meteen de verwachte opening naar de Braziliaanse markt had gekregen. Toch toonde Iglesias zich gelukkig dat het overleg tussen de presidenten en de ministers de weg had geopend voor een wederzijdse samenwerking. De Braziliaanse minister Setubal liet ten aanzien van de onderlinge handel weten dat Brazilie niet geinteresseerd is in een positieve handelsbalans met Uruguay. Ons doel is een positief saldo te bereiken met de landen waar wij schulden hebben. Wat Latijns Amerika betreft en dan in het bijzonder ons buurland Uruguay streven wij naar «permanente, groeiende en evenwichtige handelsrelaties». Volgens de Braziliaanse minister zijn er alle mogelijkheden om op handelsgebied de relaties te verdiepen, waarbij men elkaar regelmatig ontmoet om de onderlinge betrekkingen te evalueren.

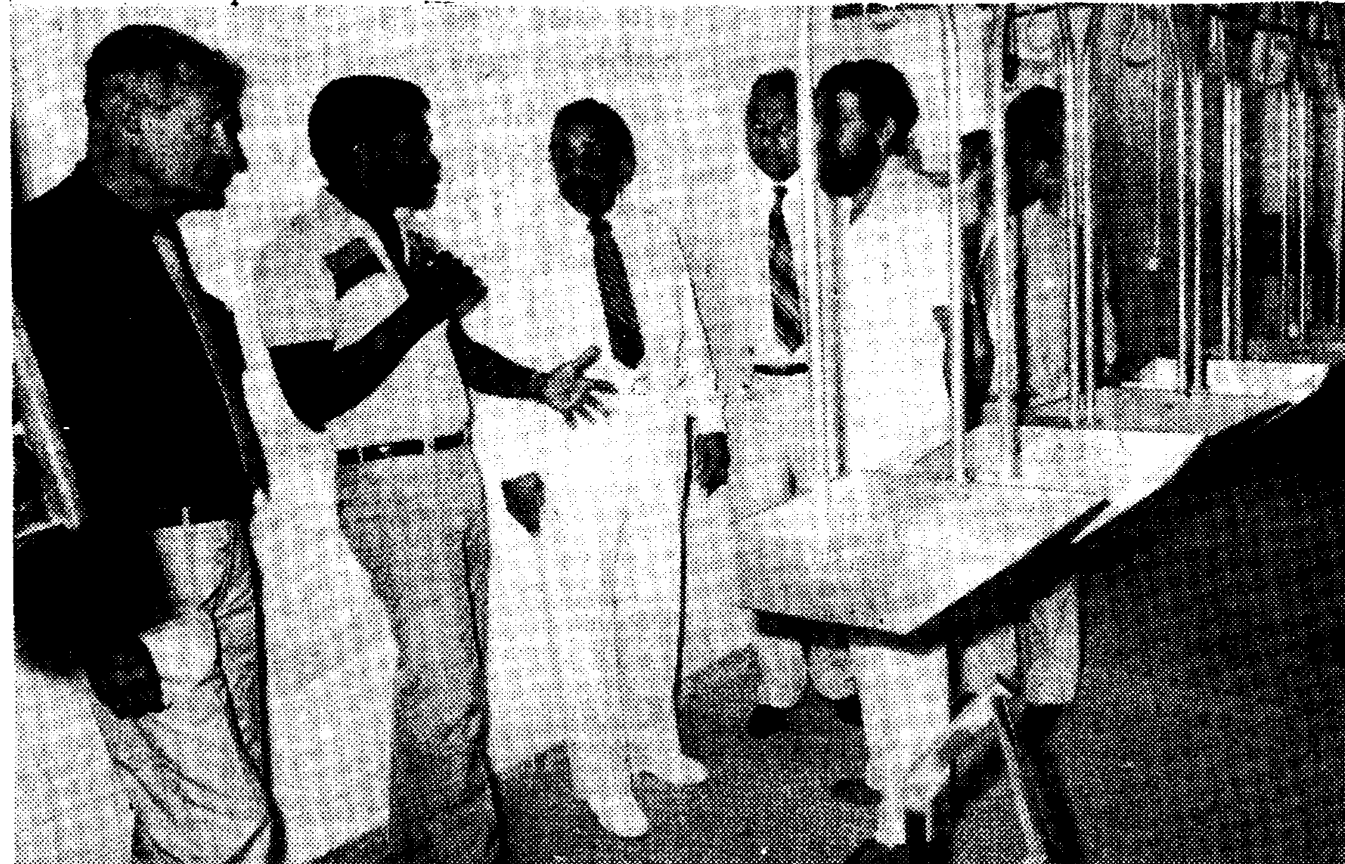
Surinaamse nota over bericht Chin A Sen

PARAMARIBO — De Surinaamse regering heeft in een nota aan de Nederlandse regering zijn verontrusting uitgesproken over de berichtgeving over Suriname in de Nederlandse pers. Suriname vraagt Nederland de authenticiteit te bevestigen van de berichten als zou er een aanslag beraamd worden op ex-president drs Henk Chin A Sen. Voor de aanbieding van de nota werd de Nederlandse ambassadeur mr Van Houten ontboden op het ministerie van Buitenlandse zaken in Paramaribo.

Hoorzitting van algemeen BC-adviseur

KRALENDIJK — Algemeen adviseur Jopie Abraham voelt de behoefte meer contacten te leggen in alle lagen van de bevolking. Derhalve zal het BC beginnen om op 20 augustus van acht tot twaalf uur 's morgens de algemeen adviseur een hoorzitting te laten houden voor de bevolking van Rincon. Plaats van handelen Hulpbestuurs- kantoor te Rincon.

KRALENDIJK — Gedurende het korte bezoek van de minister van Antilliaanse Zaken aan Bonaire, bekeek de Nederlandse bewindsman diverse met Nederlands geld gefinancierde projecten. Enkele van deze projecten zijn nog in uitvoering, andere zijn reeds in de eindfase. Een daarvan is het recentelijk afgebouwde slachthuis te Amboina dat tot de meest geavanceerde slachthuizen in het Caribisch gebied behoort. Op 1 september zal dit abattoir gaan proefdraaien. Tijdens het werkbezoek van minister De Koning gaf keurmeester Hubert Emerenciana (tweede van links) uitleg aan de bezoekers. Vlnr minister Jan de Koning, Hubert Emerenciana, gezaghebber Avelino Cicilia, minister van Ontwikkelings- samenwerking Rudy Ellis en algemeen adviseur Jopie Abraham.



Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 14 AUGUSTUS 1985 EN TOT NADER ORDER:

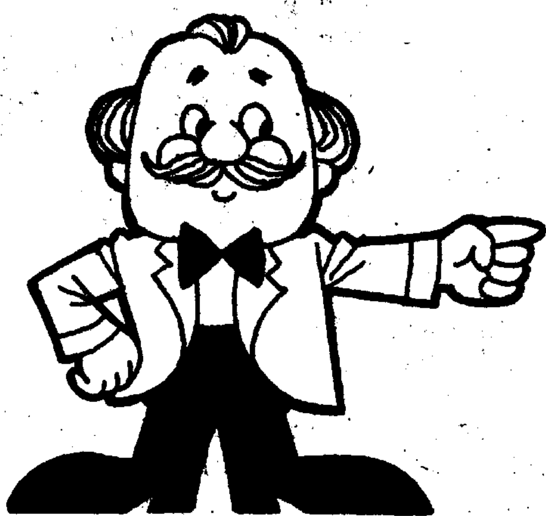
US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.295	1.315	1.335
PND STERLING	2.405	2.46	2.52
NED GLD	56.20	56.92	57.72
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	77.14	77.86	78.66
FR FRANCS	19.64	20.74	21.44
DUITSE MARK	63.37	64.09	64.89
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.63	0.93	0.99

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 AUGUSTUS 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.17
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.39
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.42
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.90
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.22
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	100.50

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.11%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Nú ook op ZATERDAG **OPEN** van 8.15 - 12.00 uur.



Prospero Baiz

Hardware + Building Supplies

PARERA



BIJLES

Wis- en Natuurkunde

Voor informatie:

Bel Tel.: 53256

RIJLES

Inl.:

612517

OPLEIDING WISKUNDE L.O.

H. G. A. BONGERS

De kursus begint op 19 augustus 1985.

Inlichtingen: Tel.: 77384

Trappenberg Trading Co.

Centro Comercial Antilia lok. 3, Ttel.: 70587

Ta ofresé tur aparato pa kas, restorant i snekbar, manera: **stof ku i sin fòrnu, stof pa inbouw kompleto di chroom, frizer, stof i showcase i aparato pa hasa batata èkstra pisá.**

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP ZONDAG 18 AUGUSTUS 1985

VAN 08.00 UUR T/M 17.00 UUR:

HATO STATIONGEBOUW - AERO CARGO - M.L.D. - K.L.M. KANTOOR HATO - A.L.M. KANTOOR HATO-SNAV - HATO - WERKPLAATS HATO - BRANDWEER HATO - ARBEIDSZORG HATO - HOTEL HOLLAND - BUDGET KANTOOR.

ANALIST/ PROGRAMMEUR

met ervaring op I.B.M. Main-Frames en Minis

ZOEKT PASSENDE WERKKRING

Brieven onder letters N.A.M., aan het bureau van dit blad, Curaçao.



CAROLINES

Mini Boutique

(Klein maar fijn)

Druifweg 36 - Dominguito

Tel.: 614901

Een nieuwe boutique

met moderne, maar ook klassieke klederdrachten.

Ook grote maten tot maat 24.

Tevens verkrijgbaar leuke KINDERKLEDING

Openingstijden:

Dinsdag t/m vrijdag: 4.30-8.30 n.m.

Zaterdag .... : 2.00-7.30 n.m.

Zondag............. : 2.00-5.00 n.m.

Maandag GESLOTEN.

SCHEP VOOR DE MISDADIGER DE GELEGENHEID NIET U VERMIJDT DAARDOOR VEEL LEED EN VERDRIET

Stuurgroep Misdaadbestrijden Nederlandse Antillen

ADMINISTRATIEVE KRACHT

GEVRAAGD

Dames vanaf 25 jaar.

Gelieve brieven te sturen naar P.O. Box 416, vermeldende ervaring en referenties.

interamo n.v.

adviesbureau voor personeel en organisatie

'Vertrouwen in eigen kunnen'
'Er is een enorm potentieel aan menselijk vermogen, kennis, know-how en common sense'
'Niet bij de pakken neerzitten'

Deze uitspraken vormen slechts een greep uit hetgeen recent naar voren is gebracht door vertegenwoordigers van diverse sectoren uit onze samenleving. We zijn blij met deze instelling. Het is een belangrijke voorwaarde voor het geven van het juiste antwoord op de huidige situatie. Ons bureau wil aansluitend hierop, samen met anderen, een bijdrage leveren aan de gewenste ontwikkeling van Curaçao. Niet door vrijblijvend seminars en trainingen aan te bieden, waarvan de resultaten lang niet altijd duidelijk zijn. Wel door samen met bedrijven en instellingen na te gaan op welke wijze kennis en ervaring van werknemers beter kan worden benut. Vanzelfsprekend maken wij hierbij gebruik van wet er elders op dit terrein in beweging is gebracht. Het werken met

KWALITEITSCIRKELS

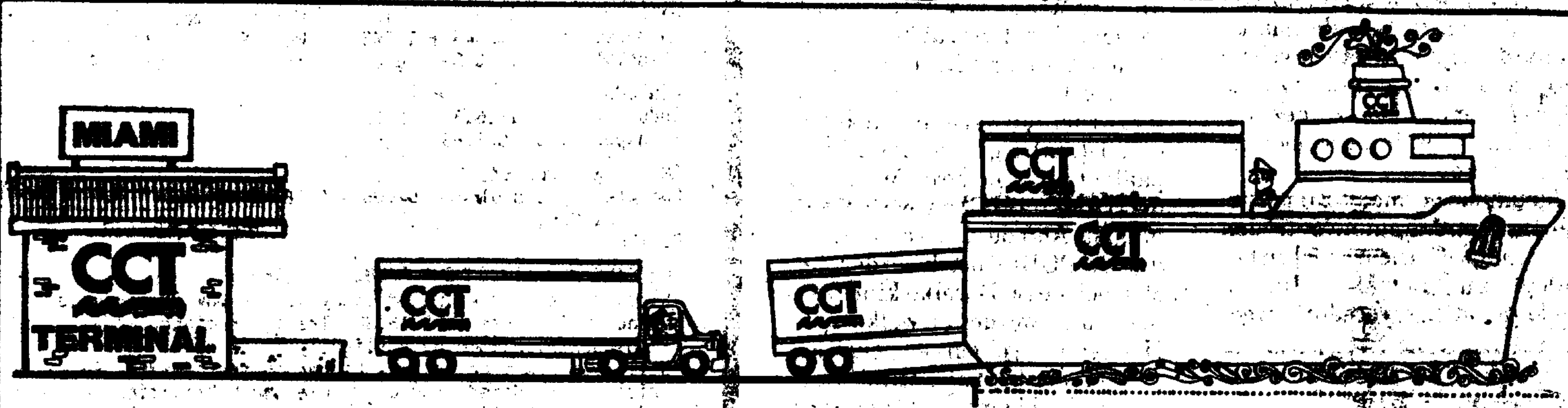
speelt in dit verband een belangrijke rol. In Japan en in een later stadium de Verenigde Staten en West-Europa zijn met deze werkwijze spectaculaire resultaten bereikt t.a.v. onder andere productiviteitsverhoging en kwaliteitsverbetering. Een zorgvuldige voorbereiding en invoering van kwaliteitscirkels biedt op Curaçao zeker dezelfde mogelijkheden.

Intensieve betrokkenheid van directieleden is een 'must' om met kwaliteitscirkels het gewenste effect te bereiken. Dat is de reden dat we op

30 en 31 augustus een seminar over het 'waarom en hoe' van kwaliteitscirkels organiseren, **uitsluitend bestemd voor directieleden** van bedrijven en instellingen. Voor informatie en opgave van deelname kan contact worden opgenomen met het onderstaande adres.

Ook andere geïnteresseerden kunnen zich voor het verkrijgen van aanvullende informatie over kwaliteitscirkels wenden tot ons bureau

INTERAMO N.V. (mevr. drs. E. Leue of dhr. H. Dieperink)
Wilhelminalaan 9, Curaçao, tel 73577



Problems with chassis?

CCT's Roll on/Roll off service brings you relief.

We also resigned from the Miami-rate agreement and now offer next to the under mentioned advantages, new rates nobody can beat.

1 Dropframes and 45' containers with a 3010 CFT (85 cbm) capacity, ideally for F.A.K. paper products, furniture or mixed loads, 40' hicube with 2680 CFT (75 cbm) capacity.

2. Roll on/Roll off Ships. No chasis problems ever.

3 Immediate checking of bill of lading figures with invoice when cleared.

4 Bigger reefers with a maximum pay-load of 50.000 pounds.

5 Our reefers are equiped with independent gasoil fueled freezer-units.

6 Lumpsum rates for all frozen and chilled commodities.

7 Free inland delivery from wharf in Curaçao to your warehouse.

8 Sailing every 9 days out of Miami, enabling you to keep a low stock.

9 Safest way to transport your cars and heavy road equipment.

10. Aruba and Curaçao on the same day.

11 Own trackers on board in case of emergency.

12 CCT Miami terminal is guarded by the police and security guards.

13 Attractive intermodel rates all over the U.S.A.

14 We operate our own trucking company in Miami.

15 Through our warehouse we tranship any [illegible] you have via Miami.

CCT means service.



FOR FUTHER INFORMATION [illegible]

Curaçao Agents:	Miami Agents:	Aruba Agents:
CTC SHIPPING	CCT	MARTIJN TRADING CO. LTD.
24 Handelskade - 2nd floor	1533 Sunset Drive	[illegible]
Telephones: 612475	Telephone: (305) 885-9292	Telephones: 21492
612180 - 613200		21842

KOM JE VOETBAL OPHALEN!



Als je Friesche Vlag punten hebt gespaard, dan hebben wij nu een leuk bericht voor je. 't Is vakantietijd, dat betekent dus veel aan sport doen en wij hebben een geweldige hoeveelheid ballen voor je. Kom naar Jan Bodegom N.V., Majoorweg 2 - 12, om je punten in te wisselen. Het enige wat je nodig [illegible]

250 punten [illegible] Fl. 5,-



JAN BODEGOM N.V.

Majoorweg 2 - 12 &

CONSALES BONAIRE